



USA on saanut Mexican Olympialaisissa torstaihin mennessä 35 kultamitalia, NL oli toisella tilalla, 15 kultaa. Suomella vasta 1 kultaa ja 1 hopea.

TOKION olympiakisoista toivat suomalaiset kultamitalit ampumisessa ja yleisurheilussa. Mexicossa on kultajina painonnosto, jossa Kaarlo Kangasniemi voitti alle 90 kilon sarjan 517,5 kilon yhteistuloksella ja Jaakko Kailajärvi täydensi vielä menestystä viidennellä sijallaan.

Tie kohti kultaa

Kaarlo Kangasniemen taival kohti kultamitalia alkoi Porin naapurikunnassa Kullaassa 4. 2. 1941. Voimailu liittyi Kallen elämään jo pikkupoikana, ei ihme - kuuluhan hän vankkaan veljessarjaan. Ajan mittaan alkoi käydä selväksi, kenestä tulee Kangasniemen suvun varsinainen voimamies.

Pormestari luodon kansalaiskouluun valitsemistarina toimiva 174-senttinen ja harjoitusaikanaan hieman sarjansa ulkopuolella enemmän painava Kaarlo saavutti vuonna 1961 ensimmäisen kerran yhteistuloksessa 400 kilon rajan. Tästä lähtien kehitys oli melko tasaista, kunnes tänä vuonna kaikki rajat murtautuvat, parannus viime vuodesta on ollut peräti 42,5 kiloa.

Viime vuoteen saakka Kangasniemi nosti sarjassaan 82,5 kiloa, kun Kailajärven veljekset huolehtivat 90-kiloisten edustustehtävistä.

Kaarlo Kangasniemen upean voiton varmisti jo oikeastaan tempaus, jossa mies käyttäen nollisesta katsone aloitti vastaa kun toiset jo lopettivat. Porilaisen ei enää tarvinnut työssä saada juuri muuta kuin alkupainonsa ylös, niin voitto oli varmistettu.

Kangasniemi aloitti 165 kilosta punnerruksessa ja sai painon kyllä ylös, mutta horjumista oli havaittavissa. Toisella yrittämällä oli tangossa rautaa 170 kiloa ja tässä samoin kuin seuraavassa 172,5 kilon nostossa ei ollut mitään vaikeuksia.

Suomalainen neitonen jakamassa mitaleita

MEXICO - Viime perjantaina oli Mexican kisojen päättäjäisillä Estadiolla italialenjakajajoukkojen joukossa 17-vuotias suomalaisneitonen Riitta Hakala.

Täällähän on tapana, että tässä mitaliurissa on eri maiden tyttöjä omissa kansallispuvissaan. Riitalla oli yllään Hauhon puku, jonka kaulan punainen hame erottui muhavasti tyttöparvessa.

Neiti Hakala kantaa mitalia vielä mm. melonnan ja pyöräilyn loppukilpailussa, joten Hauhon puku on esillä vielä monta kertaa kauniin tytön yllä.

SPL:n edustajakokous: Entinen johto

Ammattiyhdistysliikkeen kaikki ammatilliset järjestöt käsitävä eheytyminen on mahdollista vain siten, että keskustelujen lähtökohtana ja tavoitteena on saada keskusteluun mukaan tasaveroisina kaikki maamme ammatilliset keskusjärjestöt, sanotaan Suomen Puunalostusteollisuustyöntekijäin Liiton sunnuntailtana päättyneen edustajakokouksen järjestöpoliittisessa julkilausumassa.

Rinnakkaisliittokysymykset on saatettava ratkaisuun itse-määrämis-oikeutta loukkaamatta ja parhaalla mahdollisella tavalla kokonaisuutta palvelevasti, sanotaan edelleen julkilausumassa.

Tältä pohjalta edustajakokous velvoittaa liiton hallintoelimet seuraamaan tiiviisti uuden ja yhtenäisen ammatillisen keskusjärjestön perustamiseksi tapahtuvia keskusteluja ja olemaan niissä mukana sekä mahdollisuuksien mukaan toimimaan niin, että puunalostusteollisuudessa työskentelevien edut tulevat turvatuiksi myös silloin, kun ja jos uusi kansanvaltaistalle periaatteille rakentuva kokonaisvaltainen keskusjärjestö perustetaan ja että se tapahtuu erityisesti ottaen huomioon liiton v. 1960 edustajakokouksessa hyväksytyn järjestömuotoperiaatteen.

Kokous määritteli myös kansanvaltaisen ammattiyhdistysliikkeen periaatteet.

Liiton puheenjohtajaksi valittiin edelleen Eero Lilja ja varapuheenjohtajaksi samoin uudelleen Veikko Kallunen. Nämä valinnat samoin kuin liittotoimikunnan ja liittovaltuuston vaalit olivat yksimielisiä.

Finnairin ja SAS:n kiista

HELSINKI - Finnairin ja SAS:n välillä alkaneista siirtymä-ulkoministeritasolle. Pääministeri Koivisto ja Tanskan pääministeri Baunsgaard sopivat asiasta epävirallisessa neuvottelussa sunnuntaina Oslossa.

Pääministerit eivät keskustelleet itse ongelman ratkaisemiseksi vaan sopivat ainoastaan kysymyksen siirtämisestä ulkoministereille. Tähän asti asiaa on ratkottu virkamiesasialla.

Kiista koskee Finnairin oikeutta ottaa ja jättää matkustajia Kööpenhaminassa ensi keväänä avattavalla Atlantintreitillä.

Pääministeri Koivisto keskusteli asiasta epävirallisesti tietävästi jo lauantaina Ruotsin ja Norjan pääministerien kanssa.

OSLO - Pohjoismaiden pääministerit aloittivat lauantaina Oslossa kaksipäiväisen kokouksensa, jossa pohditaan jälleen taloudellisen yhteistyön laajentamista mm. yhteisen tullunionin avulla. Ratkaisuvia poliittisia kannanottoja ei ole odotettavissa tässä kokouksessa. Hankalimpina kysymyksinä taloudellisen yhteistyön laajentamisessa pidetään tällä hetkellä tullunionia ja maataloutta mikäli halutaan päästä nopeaan ratkaisuun. Mahdollinen tullunioni toteutuu tämänhetkisten kaavallujen mukaan aikaisintaan vuonna 1972. Se edellyttää pohjoismaiden ulkotullien yhtenäistämistä. Tässä yhteydessä on vielä ratkaistavana mm. kysymys siitä, miten pohjoismaiden ulkopuolelta tulevien tavaroiden tullitulot jaetaan eri pohjoismaiden kesken.

Erlander: 1. NLsta - 2. Ruotsista

Ruotsin pääministeri Erlander tulkitsi pääministeri Koiviston lausunnan siten, että Suomi tulee tilaamaan ensimmäisen ydinvoimalan Neuvostoliitosta ja toisen Ruotsista.

Tanskassa lakiesitys ryhmä-, sisarus- ja homoseksualistien avioliitoista

KÖÖPENHAMINA - Tanskan sosialistinen kansanpuolue ehdotti lakia, jolla sallittaisiin avioliitto samaa sukupuolta olevien ihmisten kesken, avioliitto sisaren ja veljen kesken sekä ns. ryhmäavioliitot.

Sosialistisen kansanpuolueen johtajat Aksel Larsen, Poul Dam ja professori Morten Lange esittelivät Tanskan kansankäräjille uuden avioliittolakehdotuksen. Sen mukaan kaikki avioliitot kahden ihmisen välillä tulisivat automaattisesti lailliseksi heti, kun he ovat asuneet yhdessä kolme vuotta.

Lakiehdotuksen mukaan ryhmä miehiä ja naisia voiperustaa ns. "suurperheen" ja laillistaa yhteisen avioliiton.

Lakiehdotuksen tämän kohdan mukaan voitaisiin perustaa haaremeita ja ryhmäavioliittoja mutta siinä kielletään kuitenkin tällainen avioliitto sukulais-ten kesken. Sen sijaan sisarus-avioliitot samoin kuin sekä mies- että naispuoliset homoseksualistit.

Lakiehdotuksen laatija on Poul Dam. Hän on 47-vuotias, toiminut kööpenhaminalaisen Morgenblad-lehden päätoimittajana ja vuodesta 1961 lähtien tunnetun tanskalaisen oppikoulun Magleasin rehtorina. Hän kuuluu Tanskan nuorisolautakuntaan ja kuului v. 1961-68 parlamentin sukupuolivaliustovalioikuntaan.

listaa yhteisen avioliiton. Lakiehdotuksen tämän kohdan mukaan voitaisiin perustaa haaremeita ja ryhmäavioliittoja mutta siinä kielletään kuitenkin tällainen avioliitto sukulais-ten kesken. Sen sijaan sisarus-avioliitot samoin kuin sekä mies- että naispuoliset homoseksualistit.

Lakiehdotuksen laatija on Poul Dam. Hän on 47-vuotias, toiminut kööpenhaminalaisen Morgenblad-lehden päätoimittajana ja vuodesta 1961 lähtien tunnetun tanskalaisen oppikoulun Magleasin rehtorina. Hän kuuluu Tanskan nuorisolautakuntaan ja kuului v. 1961-68 parlamentin sukupuolivaliustovalioikuntaan.

Huhut voimistuvat

WASHINGTON - Kaikesta päättien Hanoi ei ole antanut myöntävää vastausta US viimeksi esittämään ehdotukseen pommitustauoista ja rauhanneuvottelujen tulokselliseen käyntiin saattamisesta. Valtiosihteeri Dean Rusk tapasi NL suurlähettiläs Anatoly F. Dobrynin jo toisen kerran viime keskiviikkona. Samaan aikaan ovat kuitenkin huhut ja arvelut kiihtyneet siitä että Vietnamin tilanteessa on odotettava lähiaikoina jokin suuri käänne.

Ruskin ja Dobrynin tapaamisen merkitystä yritetään väheksyä julkisissa uutisissa, kieltämällä että ne varsinaisesti koskisivat yrityksiä saada aikaan jokin hyväksyttävä yhteispohja neuvotteluille.

Toisten tietolähteiden mukaan Vietnam on kuitenkin näiden salaisten keskustelujen pääkysymys. Valtion departmentin virkailija Robert J. McCloskey on yrittänyt hälventää otaksimia siitä että NL olisi päivällittäjänä tai ainakin varsin suurena tekijänä Washingtonin ja Hanojin välillä, kuten eräs Lontoon raportti on antanut ymmärtää. McCloskey sanoi että hän ei "pane paljontaan arvoa sellaisille raporteille."

North Vietnamin edustaja ei nähtävästikään vielä keskiviikkona antanut Pariisissa minikäänlaista myönteistä merkkiä joka viittaisi pommitustauon varmistumiseen ja Etelä Vietnamin hyväksymisen neuvottelujen mukanaolijana.

MIEHITETTY LENTO KUUN YMPÄRI

HOUSTON - Apollo 7 suoritti onnistuneen avaruuskäynnin joka kesti 11 vuorokautta ja päättyi Bermudan lahdella tapahtuneeseen alustuloon tämän viikon tiistaiaamuna. Kapseli putosi mereen ylösalaan, suippo pää edellä, mutta kaikki kolme astronautia saatiin nopeasti helikopteriin ja vietiin kantoalus Essexille.

Onnistuneen Apollo 7 suorituksen jälkeen oltiin toiveikkaita siitä että U.S. voi lähettää miehitetyn aluksen kiertämään kuuta jo tämän vuoden joulukuun alussa. Nyt on kuitenkin ilmentynyt jo arveluita asiassa. Avaruushohtelman johtohenkilöiden keskuudessa on käynnissä keskusteluja joissa ilmenee erimielisyyksiä.

Miehitetyn avaruushohtelman keskus haluaa toteuttaa kuu-ohjelman suunnitelman mukaisesti, pitää juuri suoritettua Apollo 7 lentoa, joka keskuksen mielestä oli lähes "virheetön", rohkaisevana todistuksena siitä että miehitetty Apollo 8 voidaan lähettää matkaan Kuun ympärysadalle joulukuussa.

Mutta Washingtonissa olevan Kansallisen ilmailun ja Avaruushallinnon mielestä on kuitenkin vielä harkittava lähemmin asiaa. Joidenkin virkailijoiden mielestä ei pidä ryhtyä suuria vaaroja sisältävään yritykseen liian vähäisillä esikokeilla.

Kuu-matkaa varten varustettu Apollo 8 on jo asennettu Cape Kennedyllä Saturn 5 raketin nokkaan. Siinä on suoritettu tarpeelliseksi katsottuja muutoksia useita viikkoja sitten. Apollo-ohjelman johtaja Samuel C. Phillips sanoo että lopullinen päätös kuumatkasta tehdään marraskuun puolivälissä.

Ent. valtion lainlaattaja vaimoineen löydettiin murhattuna asunossaan

BOSTON - Viime sunnuntaina löydettiin entinen valtion lainlaattaja, William F. Otis vaimoineen murhattuna asunossaan, Beacon St. Murhaan syyllisenä pidettiin maanantaina Philadelphiasa worces-terilainen Richard W. Quillen.

Quillen pidettiin Sears Roebuckin myymälässä, hänen yrittäessään käyttää Otisin nimellä varustettua ostokorttia. Kortin tarkastusvaiheissa saatiin selville että Otis oli murhattu ja pyydetään pidättämään mies. Pari tuntia myöhemmin pidätetty tunnusti syyllisyytensä.

Tapaus on herättänyt ärtyisää keskustelua sen takia että Bostonin poliisin toiminnan katsotaan olevan epätyydyttävä. Lakimies William R. Hurlbert, Waylandista, joka on entinen FBI virkailija, keskusteli sunnuntai-iltana aamuyöstä, jokin aika jälkeen l. Otisin kanssa erään kiinteistö-ruokapaikasta. Puhelun aikana kuului huoneustosta Mrs. Otisin huutoa, Otis laski kuulorven alas ja pyysi odottamaan hetken. Lakimies Hurlbert kuuli sen jälkeen kummankin huutavan.

Hurlbert tiedotti asiasta poliisille, joka suhtautui tiedotukseen "tavallisen häiriö-häilytyksenä," kesti aikaa ennenkuin poliisilaitos meni Otisin asuinpaikalle, tiedottaen ettei siellä ole mitään erikoista havaittavissa.

Vasta päivällä, hieman ennen 1 sunnuntaina, kun eräs perheen ystävä meni asuntoon koska oli sovitettu yhteistä lounasta, paljastui asia koko järkyttävyydessään. Kumpikin huoneesta löytyi keittiön lattialla yövaatteissaan.

RAYN LAKIMIES SAATTAA LUOPUA

Memphis, Tenn. - Arthur J. Haines on tehnyt kysymyksenalaiseksi tuleko hän toimimaan tohtori Martin Luther Kingin murhasta syytetyn James Earl Rayn puolustusasiana.

Teloitukset aiheuttivat mellakoita

Jakartassa, Indoneesiassa rynnisti n. parituhatta laivastomiestä ja opiskelijaa kiinalaiskorttelien läpi, polttaen ja rikoen myymälöitä sekä asuintaloja. Kaaostila kesti viitisen tuntia maanantaina, kunnes sotilaat saivat mielenosoittajat karkoitetuksi. Iltaosoitto julistettiin voimaan.

KUALA LUMPUR -- Malesian varapääministeri Tun Abdul Razak sanoi maanantaina Malesian esittävän anteeksipyyntöä Singaporen hallitukselle sen johdosta, että mielenosoittajat hyökkäsivät aiemmin maanantaina Singaporen Kuala Lumpurin läheystyön alueelle.

Yli 40 malesialaista mielenosoittajaa murtautui maanantaina Kuala Lumpurissa Singaporen edustustalon alueelle repleen maan lipun alas vastalauseena siellä toimeenpannulle kahden indonesialaisen merimiehen teloitukselle.

Singaporen edustustosta kerrottiin mielenosoittajien särkeneen useita kukkaruukkuja sekä vartiokojun ikkunat ennen murtautumistaan pihamaalle.

Tokiossa on ollut maanantaina ankara sodanvastainen suurmielenosoitus jolloin lähes 1,000 opiskelijaa pidätettiin, yhteenotoissa poliisien kanssa on ainakin 150 loukkaantunut. Mellakat kestivät neljän tunnin ajan Tokion Shinjokun rautatieasemalla. Viranomaiset julistivat voimaan mellakkojen vastaisen lain, ensimmäisen kerran 16 vuoteen.

Uusnatsit kärsivät tappion Hessenissä

BONN - Äärioikeistolainen kansallisdemokraattinen puolue voitti jonkin verran kahdessa Länsi-Saksan kolmesta osavaltiosta, joissa sunnuntaina suoritettiin kunnallisvaalit. Tiedot perustuvat varhain maanantaiaamuna annettuihin alustaviin lopputuloksiin. Äänestäjiä kolmessa osavaltiossa oli yhteensä lähes neljä miljoonaa.

*** Canadasta *** Montrealin arpajaiset laittomiksi

MONTREAL - Quebecin maakunnan valitusoikeus päätti tiistaina, että Montrealin kaupungin järjestämät veroarpajaiset ovat laittomat.

Oikeus katsoi, että arpajaisissa mukana oleva kilpatehtävä on liian helppo ja rikoslain mukaan tämä tekee arpajaiset laittomiksi.

Voittaja-arvan nostaneelta on yleensä kysytty jokin äärimmäisen helppo kysymys, jonka vastaus on lisäksi ollut painettuna arpalippukkeeseen. Kilpatehtävän kysymykseen ei kukaan siis ole voinut vastata väärin.

Montrealin kaupungin isäit alkoivat valittaa päätöksestä Kanadan korkeimpaan oikeuteen.

Viime keväänä aloitetut Montrealin kunnalliset veroarpajaiset eivät ole tuottaneet kuin puolet siitä, mitä aluksi oletettiin. Kaupunki laski saavansa vuodessa noin 28 miljoonaa dollaria, mutta neljä ensimmäistä arpajaiskierrosta on tuonut kaupungin kassaan vain 4 miljoonaa dollaria.

Arpajaiset järjestetään kuukausittain ja vähän ennen kuin valitusoikeuden päätös annetaan julkisuuteen, julisti Montreal suunnitelmansa viiden-

Päiväntasaajan nuorin valtio

SANTA ISABEL, FERNANDO POO (Reuters)

Espanjan viimeisestä afrikkalaisesta siirtomaasta Espanjan Guineasta tuli lauantaina itsenäinen Päiväntasaajan Guinean tasavalta.

Uusi tasavalta käsittää Fernando Poon sekä joukon muita pieniä saaria Guinean lahdessa sekä Afrikan murtoreitillä olevan Rio Munin maakunnan. Tasavallossa on asukkaita 260 000.

Afrikkalaiset hurrasivat lauantaina, kun Päiväntasaajan Guinean uusi punavalkokirjuri lippu nousi salkoon 190 vuotta kestäneen Espanjan vallan päättymisen merkiksi.

Pelastavana ritarina oli asiaan puuttunut myös valtuusmies Grayson joka erään rakennusyrityksen kautta oli saanut järjestettyä Tayloreille Quebec Streetiltä purettavaksi tuomitun 5 makuuhuoneen talon asuttavaksi toistaiseksi. Perhe sai katon päinsä päälle juuri ja juuri ennen kiitospäivää.

Kaupungintalon virkamiehet pelastivat kasvonsa vaikkei kaupunginjohtaja Dennison pystynytään itse ratkaisemaan Taylorien asunto-ongelmaa.

Taylorien lapset viettivät ikimuistettavan päivän kaupunginjohtajan toimistossa piirrellessään värikynillä kuvalehtiin ja lukiesaan kaupungin mainoslehtiä: Toronto The Exciting City.

Fantastisten ennätysten joukossa ei ole Beamonin tuloksen vertaista

MEXICO. - Moni oli varmasti jo ehtinyt mittei turtua maailmanennätyksiin olympiakisojen yleisurheilussa, mutta Bob Beamonin käsittämätön maailmanennätys 890 pituushypyssä ravasti Estadio Olympican uneliaimman katsojan ja miljoonat ihmiset ympäri maailmaa jälleen hereille.

Beamonin ennätys on täällä tehdyistä ja kaikista voimassaolevista ME-tuloksista aivan ylivoimaisesti paras. Vaikka Kansainvälisen Yleisurheiluliiton pistelaskutaulukkoa ei olekaan tehty maailmanennätysten vertaamista varten, antaa se hyvän kuvan 22-vuotiaan, 190-senttisen ja 70-kiloisen neekerin suorituksen arvosta. Taulukko loppuu 1 200 pisteeseen ja Beamonin pituustulos tuottaa 1 189 pistettä. Näiden kisojen edellisistä hurjista ennätysistä on Dave Hemeryn 48,1 pitkissä aidoissa 1 099 pisteen ja Viktor Sanejevin 17,39 kolmiloikassa 1 1107 pisteen arvo.

Kolmimiehininen rikostaistelu-virasto perustettu

Viime maanantaina nimettiin Washingtonissa virkaan uusi rikosvastainen virkanta. Yleislakimies Ramsey Clark, jota republikaanit ovat jatkuvasti syyttäneet löyhätyksyydestä rikollisia kohtaan, sanoi nimittämistilaisuudessa että uuden hallitusviraston nimittäminen aloittaa "uuden ajanjakson" rikosten vastustamishistoriassa. Uuteen virkakuntaan kuuluu kolme miestä, alkupäätös on hallitus myöntänyt uudelle virastolle \$63 miljoonaa.

New Yorkin lakot

New York on nykyisin kovien koettelemusten kaupunki, se joutuu yhä suuresta työselkkauksesta toiseen. Opettajien lakko lamauttaa jo kolmannen kerran kaupungin yleisten koulujen työt. Lisäksi ovat patruillipoliisit ja palomiehet ryhtyneet omaan taisteluunsa. Pormestari Lindsay on kehoittanut opettajia lopettamaan lakonsa "kaupungin takia" ja lisäksi Lindsay on luvannut suostua poliisien ja palomiesten vaatimuksiin.

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905

Published Tuesday and Friday by the
Raivaaja Publishing Company48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Savelle Syrjälä Lempi Ikävalko

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 — 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Ero miehellä ja miehellä

American Independent puolueen ehdokas George Wallace, tietään vallan hyvin ettei hän tule valituksi, on lausunut "ettei ole kymmenenkään sentin eroa" tuleeko Richard Nixon tai Hubert Humphrey valituksi presidentiksi marrask. 5 p.

Onko asia niin? Ne jotka ovat seuranneet Humphreyn ja Nixonin poliittista uraa tietävät vallan hyvin että eroa on, ja suuri ero on sillä kummasta heistä tulee Valkoisen talon isäntä.

Nixon aloitti poliittinen uransa vihjaamalla että kongressimies Jerry Voorhis (myöhemmin Yhdysvaltain Osuusliiton sihteeri), oli kommunisti. Jokainen tietoinen ihminen tiesi ette se ei ollut totta. Sitten Nixon pääsi kongressiin ja Yhdysvaltain senaattiin käyttämällä samaa poliittista mustaamistaktiikkaa senaattori Helen Gahagania vastaan. Nixon onnistui pääsemään varapresidentiksi presidentti Eisenhowerin virkakauden aikana.

Tarkastellessa Nixonin asennetta kongressimiehenä, senaattorina, ja varapresidenttinä sekä viimeisen 8 vuoden aikana maamme yhteiskunnallisissa ja poliittisissa kysymyksissä huomaamme että Nixon on jatkaneen aina asennoitunutta linjaa jota konservatiivit ovat ajaneet ja jonka pääteemana on ollut että hallituksen pitäisi palvella heidän etuaan ensin ja sitten vasta kansan.

Humphreyn poliittinen ura alkoi Minneapolisin pormestarina 1945-1948, Yhdysvaltain senaattina 1949-1964, varapresidenttinä v:sta 1965 tähän päivään asti.

Koko poliittisen uransa aikana HHH:lla on aina ollut selvä kanta, hän on puhunut ja äänestänyt edistysmielisen lainlaadinnan puolesta. Punaisena lankana on aina ollut työskentely siihen suuntaan että hallitus palvelisi kansan etua.

Nixonin ja Humphreyn eroavaisuus tulee esille heidän kannassaan Social Security ja Medicare ohjelmien suhteen. V. 1949 Humphrey esitti ohjelman koskien sairaala- ja lääkäriavustusta, joka muodosti perustan Medicare laille joka hyväksyttiin v. 1965. Samana vuotena Nixon puhui ja äänesti presidentti Trumannin esittämää sairaala-lääkäriavustustalakea vastaan.

V. 1950 Humphrey puhui ja äänesti parannuksia Social Security ohjelmassa kun sitä vastoin Nixon äänesti vastaan.

V. 1956 Humphrey johti taistelua Social Securityn myöntämiseksi 50 täyttäneille, jotka joutuvat työkyvyttömäksi. Nixon oli hallituksen jäsen ja vastusti tätä muutosta Social Security laissa.

On muistettava että Nixon sanoi "Medicare tulisi tekemään enemmän harmia kuin hyötyä."

Menneisyydessä Humphreyllä on näissä kahdessa tärkeässä ohjelmassa jotka koskevat maamme seniorikansalaisia, ollut oikea kanta, Nixon taas on vastustanut, jarruttanut, ainoastaan muuttaman kerran hän on osoittanut myötämielisyyttä eläkeläisten asemaan.

Humphrey on vaalipuheissaan asettunut kannattamaan 15 prosentin korotusta Social Security perusmaksuissa heti ja 50 prosentin astettaista korotusta seuraavien viiden vuoden aikana. Nixon taas esittää että S. S.-maksut korotettaisiin vähän välillä elinkustannuksien korotuksen mukaan, mutta ei puhu mitään yleistä eläkemaksujen korottamisesta.

Humphrey esittää että Medicare-ohjelmaan pitäisi sisällyttää lääkkeitä ja pillereitten maksut. Nixonin puolueen vaaliohjelmassa ei puhuta mitään Medicaresta, vaan siitä että avustetaan yksityisiä vakuutusyhtiöitä, kihoittaen niitä kehittämään parempia sairaala- ja lääkärihoito-ohjelmia.

Onhan tässä selvä ero miesten näkökannoissa näissä kahdessa asiassa, jotka koskevat lähes 20-miljoonaa kansalaista. Samanlainen asenne-ero miehillä on muissakin maamme tärkeissä poliittisissa kysymyksissä jotka koskevat kansan etua.

Niin että kyllä eroa on sillä kuka valitaa presidentiksi. Ei Nixon vaan Humphrey on meidän miehemme, jonka nimen jälkeen vedämme ristin.

Ranskan presidentti De Gaullen kerrotaan suljetussa neuvottelussa Länsi Saksan kansleri Kurt Kiesingerin kanssa sanoneen että Saksa ja Eurooppa eivät voi enää luottaa puolustukseensa Yhdysvaltoihin, on parasta että kehittyvät eurooppalaisen puolustuksen Ranskan johdolla.

Kenraali William Westmoreland, U.S. Vietnam joukkojen päälliköksi, on sanonut kongressin suljetussa istunnossa että jos Etelä Vietnamin sotilasvoimat rakennettaisiin miljoonaa miehen, jotka olisivat hyvin laivoitettuja ja aseistettuja, Yhdysvallat voisi v. 1969 alkaa vetämään joukkojaan pois Vietnamiasta.

Jutustelua

Murtunut sydän
paikattu leikkauksella

GÖTEBORG -- Nykyisin yhädenoista viikon ikäinen göteborgilainen Nina Svensson tulee saamaan nimensä lääketieteen historiaan, sillä hänen rikottunut sydämensä on onnistunut parantamaan leikkauksella, kirjoitti Göteborgs-Tidningen.

Lääketieteen historia tuntee viisi tapusta, joissa ihmisen sydän on murtunut. Nina on kuitenkin ainoa, joka on selviytynyt siitä hengissä.

Göteborgin lastensairaalan ylilääkäri Gustaf Pettersson johti erikummallista leikkauksella. Nina oli ollut sydämensä rakkala, joka oli puhjennut. Kun leikkaus alkoi, lääkärit eivät antaneet vanhemmille paljonkaan toiveita onnistumisesta.

Nina oli kolmen viikon ikäinen, kun leikkaus tehtiin. Nyt häntä ei erota muista kahden kuukauden ikäisistä työistä.

Onnistumisen mahdollisuudet eivät näyttäneet suurilta, kertoi pettersson lehdelle. Sydän oli niin suuri, että se käytännöllisesti katsoen täytti koko rintakehän. Kun avasimme sydämen, löysimme puolisena litraa hyttynyttä verta ja pikkuosmorpään kokoisen reiän vasemmassa sydänkammiassa. Imimme veren pois ja suljimme reiän pihdeillä.

Panimme sisään uutta verta, mutta sydän ei enää toiminut. Sydän oli sykkimättä 20 dramaattista minuuttia ja harjoittimme jo leikkauksen lopettamista.

Columbuksen Santa Maria löydetty

ATLANTIC CITY, New Jersey - Christoffer Columbuksen loppuajan Santa Marian hylky, joka upposi Haitin edustalle joulupäivänä vuonna 1492, on löydetty, väitti muuan Santa Maria-säätiön edustaja Atlantic Cityssä.

Edustaja lisäsi, että Haitin presidentin Francois Duvalierin ja säätiön välillä on päästy sopimukseen laivan etsintätoimista. Sopimuksen mukaan säätiöllä on yksinoikeus etsiä jäänteitä Columbuksen pienestä loppuajasta, jota Columbus ylitti Atlantin löytäessään Pohjois-Amerikan mantereen.

Hän sanoi edelleen tutkijoiden tulleen siihen tulokseen, että haaksirikkoalueelta löydetty postilinniesineet on valmistettu vuoden 1475 tienoilla. Tutkijat sanoivat, että niiden määritys pitää paikkansa noin sadan vuoden tarkuudella.

TODELLINEN OPTIMISTI

Muuan kansallisen vanhus matkusti New Yorkiin antaakseen istuttaa itseensä apinan rauhaset nuorentukseen sen kautta. Mutta jottei tulisi rahaa turhaan, osti mies ainoastaan menomarkkipiletin, selittäen että sitten voi tulla takaisin jolapsen piletillä, joka maksaa ainoastaan puolen siitä mitä menopiletit maksot. Kuka hyvänsä ihminen lääkärei voi jättää tämän ilman maksua "al-lekirjoitettiin todistukseksi" reklaamikirjeeseensä.

-Erikoismyyntimme on juuri käynnissä. Tulkaa meille. Aikää menkö muualle petettyäksi. - Ilmoitus eräässä New Yorkin kauppasa.

-Nykyaikaiset herrasmurhaajat on olettettava syyttömiksi kunnes heidät on voitu todistaa mielenhäviöiksi tilapäisesti.

-Naiset ovat narreja. Olen tavannut ainoastaan yhden järkevän.

-Miksi et nainut häntä?
-Ei huolinut minusta.

EHKÄ AIKAISEMPAA MALLIA?

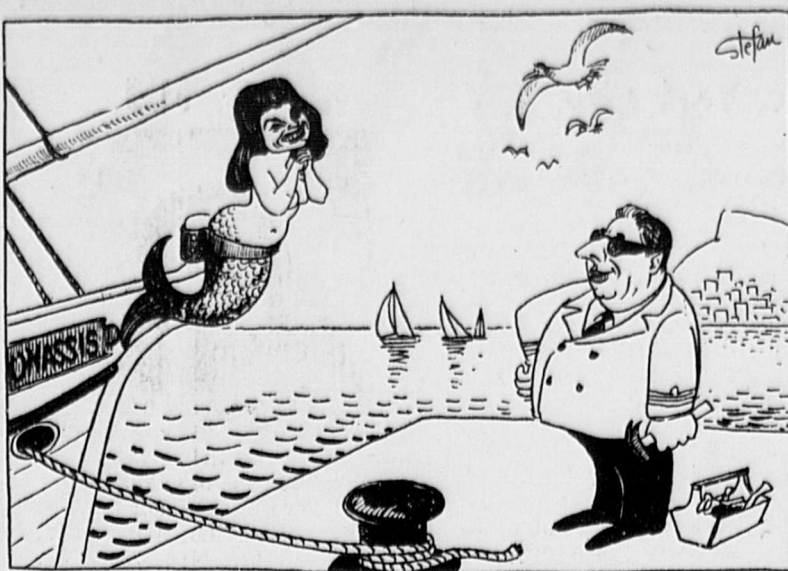
Pikkupojat juttelevat sirkusessa: -Tuo tuolla on sarvikuo-no.

-Eipäs, se on virtahevonen, koska sillä ei ole radioatorin päällä kappia, oikaisee toinen.

-Kun omatunto yrittää puhua, huomaa se useinkin että "line is busy".



-Loistavaa! - Koettakaaahan nyt taikoa hatusta kuukauden vuokrat rahat.



Laivanvarustaja

Raisa: "ME NAISET"

Jackie valloitti maailman lehdistön

Nainen on valttia. Etenkin Jackie kaltainen nainen. Jackie tekee nuorille ja kauniille leskille tavallisimman temppauksen, ottaa uuden avioliiton, ja jo alkaa koku. Syrjään jäävät lehtien etu- ja sisäosilla Vietnamin sodat, vaalikamppailut ja avaruuslennot. Juttu toisensa perästä seluloo vain Jackieä. Onpa viime päivinä luekunt mita lehteä tahansa, näkyvimmin otsikoidut jutut ovat tavalla tai toisella kosketeleer Kreikkaa vastikään pidettyjä häitä.

Ei tarvitse sanoa, että Jackie on entinen Jacqueline Bouvier ja entinen Jacqueline Kennedy. Sinäkin, lukijani, olet omissi silmin ja korvin taustasi seurannut viime päivien tapahtumia. Miten Jackie päätti ottaa ja otti elämänsä kumpunkinseen kreikkalaisen miljardööri Aristotle Onassiksen, joka on koennut omaisuutensa ennen muuta merellä. Ja pitäneen lisäksi, että tämä miehen lukemattomien muiden suurliikemiesten tavoin aikoinaan alkoi tyhjästä.

Arin - joksi Onassista yleensä kutsutaan - siirtyessä vuosia sitten Kreikasta Argentiinaan hänen taskussaan oli tarkasti sanottuna 60 dollaria. Alvan niin, kuusikymmentä, ei kuusisataa. Nyt, ollessaan itse kuusissakymmenissä, hän solmi avioliiton nyky maailman ehkä eniten mainostetun ja voidaapa sanoa eniten ihailun naisen kanssa. Onhan 39-vuotias Jackie monta kertaa kiertokyselyissä kiivennyt maapallon eniten tunnetun ja ihailun naisen isutimelle.

Vetäviä otsikoita

Jackie-juttujen otsikot ovat olleet vetäviä. Kulainen verho suojelee Jackieä tästä lähtien suuren yleisön uteliisuudesta ... Jackie ottaa miehensä Onassiksen, joka mies merkitsee rahaa ja voimakkaita lihasia ... Jackie viihtää Kreikassa kultaisessa linnouksessa ... Vatikaniin leimaa Jackien julkiseksi syntymäpäiväksi (Tähän mennessä vatiikaani on leppynyt) ... Jackie muuttaa kadulle, jonka nimi on Oma Rauha ... Washingtonin seurapiirit ovat Jackien avioliiton vuoksi ikävästi yllättyneitä. Tähän tapaan on otsikoitu.

Voisi jatkaa. Lehtiin mahtuu. Ja lehdet tietävät, millainen uutinen on lukijoille mielellintoinen.

Suuret uutistoimistot tiedotuksissaan ovat punoneet juttua pikkuihin vivahduksistakin. Niinpä lainattiin tämän tästä esimerkiksi Aristotle Onassiksen lauseita.

Kerrankin hän oli kumonnut häähuhut sillä, että Jackie Kennedy on sanonut pitävänsä pikistä ja hoikista miehistä. "Minä nähen en sovi siihen kaavaan", hän naureskeli. Sillä tavalla hän sai uusia sanomalehtimiehet pois ulottuvuista ainaakin sillä kerralla. Häiden merkeissä lehtiväen kurissa pitämiseksi on eräin ajoin tarvittu kokonainen salapoliisiarmeija.

Päivän nimi on tosiaankin ollut Jackie. Jussi Kuoroa Ohioon kuuntelemaan lähtevä John Luopakin huohti puhelmassa: "Kyllä tuo meidän Jenniekin on nyt pysynyt nenä kiinni televisiossa, kun tulivat nämä Kennedyn missiksen häätouhut". Ovat pysyneet nenä kiinni televisiossa monet muutkin. Ehkäpä sinäkin, lukijani, katseleehan jokainen kernaasti koreutta ja komeutta ja uuti-nen on aina uutinen, koskepa se Raivaajan kasvavaa lahjoituskassaa, tai Jackien kaltainen naisen monien mielestä yl-lätyksellistä edesottamusta.

Maria Callas otti ja lähti Sanotaan usein, että mahdoll-toman rikkailla ei ole moraal-lia. Ei sitä kaikissa tapauksis-sa ole köyhälläkään. Joka tapauksessa tällä kerralla viitataan siihen, että kysymyksessä ole-va upporikas laivanvarustaja Aristotle Onassis ja ooppera-laulaja Maria Callas kymme-nen vuotta esiintyivät julkisuu-dessa eri puolilla maapalloa kun mies ja vaimo olematta keskenään naimisissa. Satruu-han sitä.

Jackien vuoksi Marialle siten tuli äkillähtö. Kerrotaan, että kun Onassis viime elokuus-sa rupeisi kiinnittämään suu-remmaa huomiota Kreikkaan hä-nen vieraakseen tullesseen Yhdysvaltain entisen presidentin leskeen Jackie Kennedyyn kuin häneen, Mariaan, tämä ooppera-laulaja otti ja pakkasi kamp-peensa poistuen lopullisesti.

Niinähän on käynyt yhdessä ja toisessa tapauksessa niin sa-nottujen vapaiden suhteiden ol-lissa kyseessä. Mikään ei si-do, eikä velvoita. Sen kuin jom-pikumpi ottaa ja lähtee. Eikä sitä merkitä kirjoihin eikä kan-siin. Eikä sen merkeissä synny oikeusjuttuja. Ei ole oikeutta vaatia mitään.

Jackiesta on vuosien mittaan kirjoitettu sinä määrin paljon, että tunnet, lukijani, hänet mah-dollisesti melkein yhtä hyvin kuin hänet tuntevat hänen ys-tävänsä. Sanomalehtijutuissa-han yleensä paljastuu melko paljon.

Luultavasti et kuitenkaan ole koskaan Jackieta tavannut. Minä olen. Ja hän on tosiaankin kaunis. Eräät miehet saattaisi-va pitää häntä liian lahana, mutta litteyshän on kauan ol-lut muotia. Eikä Jackie suin-kaan mikään Twiggy ole. Se englantilainen tyttö, joka Beat-les poikien kanssa on tehnyt Amerikassa mainittua maata kovasti tunnetuksi.

Rääsytistä rikkauteen

Aristotle Onassiksesta sen sijaan mahdollisesti et tiedä paljon. Hänähän on ihmistyy-piä, joka yleensä pysyytelee his-sunkissun ainakin tehdessään suurimpia kauppajoukkoja. Niin sanottua playboy-Onassikses-ta on kuitenkin kirjoitettu ah-kerasti. Kuussa hän on ollut milloin minkin elokuva- tai muun tähden kanssa. Naimis-sakin hän oli aikoinaan, mutta erosi.

Onassis on mitaltaan viisi jalkaa ja viisi tuumaa ja oman ilmoituksensa mukaan iältään 62-vuotias. Eräät epäilevät häntä vanhemmaksi. Hän edus-taa niinsanottua "rääsytistirik-kauteen" tarinaa. Aluksia ja muita maallisia mammona-pi-täisi nykyisin olla noin 500 miljoonan dollarin arvosta, vaikka mene nyt moisia omai-suuksia ihan tarkasti laske-maan.

Erittäin tunnettu on Onassik-sen huvipursi Christina, jossa kuulemma on jopa kullatut vesi-sihanat. Seiniällä on ylen kal-lista taidetta. Mainittu la hui-purrella Onassis on kestänyt kuuluisuuksia Winston Churchillista Greta Garboon ja niin, tietysti, Maria Callasiin. Jackie Kennedy vieraillessa vii-me kesänä huvipurilla Onas-sis sanoi: "Nyt sitten tämän aluksen kapteeni on Mrs. Ken-nedy, hän määrää, minne men-nään." Risteltiin Kreikan iki-ihanaa saaristossa. Mukana oli myös senaattori Edward Kennedy.

Onassis puhuu seitsemää eri kieltä. Jackie puhuu viittä. Kumpikin he pitävät merestä. Ainakin toistaiseksi - he toi-vottavasti ikuisesti - he pitä-vät toisistaan.

On harvinaista, että ameri-kaalaiset lehdet häiden merkeis-sä julkaisevat pääkirjoituksia. Nyt on julkaistu. (Raivaaja ni-mittää pääkirjoituksiaan toi-mistuskirjoituksiksi.) Kautta linjan niissä on toivotettu on-neaa Jackieille. Hän on elänyt siinä määrin tragediaa, että hänen katsotaan ansaitsevan tästä lähtien päivävaistusta. Ken-nedy-sukukin on antanut siu-nauksensa. Ainoa, joka oli pa-halla päällä Maria Callasiin li-säksi, oli kaikei paavi. Mutta hänkin muutti kantaansa.

NOPEUSREKORDI

Tuomari: -Miksi ette ole maksaneet eläkettä tälle nai-selle, kuten avioerosopimuk-sessa määrätään?
Mies: -Herra tuomari, vain alkaa sen vasta seuraavassa kuussa, sillä kaksi maksua on maksamatta vielä kihlasormuk-sesta.

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

DEVALVAATION LOPULLI-SIA VAIKUTUKSIA JÄÄTÄVÄ YHÄ ODOTTAMAAN
Suomen markan devalvoin-nista on kulunut vuosi. Deval-vaation vaikutuksia ei vielä kyetä lopullisesti kartoitta-maan, mutta vuosipäivänä on jo aika tehdä tase tekemisistä ja tekemättä jättämisistä. Tiet-ty suunta on jo selvillä. Se on todettu erilaisista tilastoista ja vuoden aikana annetuista lau-sumista.

Vientiluvut ovat vuoden ai-kana kuluneet edulliseen suun-taan, jopa niin, että elokuun lopun tilastojen mukaan kaup-pataseesta tuli ylijäämäinen. Viennin määrä oli tällöin kas-vanut 4,310,5 milj. markkaan viime vuoden vastaavaan ajan-kohtaan 3,130,8 milj. markasta, mikä merkitsee 37,7 pros. nou-sua. Tuonnin prosentuaalinen nousu samana aikana oli 19,1 pros. Suomen Pankin kulta- ja valuuttavaranto kasvoi samana aikana yli kaksinkertaiseksi.

Hinnat onnistuttiin pitämään jatkossakin kurissa keväällä tehdyn vakauttamissopimuksen avulla. Niinpä elinkustannus-indeksi nousi touko-elokuun ai-kana vain kaksi pistettä, kun se vuoden neljän ensimmäisen kuukauden aikana nousi 6,1 pistettä.

Sen sijaan tuotanto ja työllisyy-syys eivät ole kasvaneet toivotuilla tavalla, vaikka elpyviä suhdanteita onkin povattu jo al-kavaksi syyskuun ja viimeisten edusti talveksi. Investointien o-dotetaan voimakkaasti kasvavan ensi vuonna. Tämä lisää in-vestointitarvaiden tuontia ul-komailta, mikä puolestaan jäl-leen saattaa kauppataseen tasa-

Valtiovarainministeri Eino Raunio katsoi, että devalvaat-ion jälkihoito on mennyt teh-tyen suunnitelmien mukaises-ti. Erityisesti vientimaksulla on ollut hillitsevä vaikutus, niin etteivät pääomat ole päässeet karkaamaan maasta ja teke-mään siten tehottomaksi de-valvaation vaikutuksia.

Devalvaatio ja vakauttami-nen täydentävät toisiaan ja o-vat edesauttaneet talouselämän tasapainottumista. Devalvaatio on myötävaikuttanut kotimai-sen teollisuuden laajentumi-seen, vaikka lähtö onkin ollut hitaana.

Mikäli devalvaatioon ja va-kauttamiseen ei olisi ryhdytty silloin kun ryhdyttiin, Suomen inflaatiokehityksessä olisi jo tämän vuoden loppuun mennessä ajaututtu tilanteeseen, jossa devalvoitui olisi ollut maan ta-louselämän kannalta epäedulli-sempi.

Devalvaatioratkaisu ei ol-lut pakon sanelema silloin kun se tehtiin. Sitä olisi vielä voi-tu siirtää. Ilman pakkoa se kui-tenkin oli edullisempi. Myö-hemmin sitä olisi ollut vaikea toteuttaa, ministeri Raunio huo-mautti.

ENNÄTYSMÄÄRÄ VAPAA-EHTOISIA ASTUU VARUS-MIESPALVELUKSEEN
Tavallista suurempi joukko nuoria miehiä astuu suoritta-maan asevelvollisuuttaan loka-kuun 15. päivänä. 15,000 pal-velukseen astuvan varusmie-hen joukossa on kaikkiaan 4,000 vapaaehtoisia. Helmi- ja kesä-kuun erissä otettiin vapaaehtoi-sia vain noin 2,000.

Vaikka työttömyystilanne on lisääntynyt vapaaehtoisten mää-rää, joka on jakaantunut mel-ko tasaisesti koko maan osalle. Suhteellisesti enemmän pyri-tään vapaaehtoisia kuitenkin ot-tamaan Pohjois- ja Itä-Suomes-ta, missä työttömyystilanne on vaikein.

RUOTSIN KRUUNUNPRINSSI VIERAILULLA SUOMESSA

Perin demokraattisesti, suu-rella vuorokoneella, kymme-nien muiden matkustajien kansa-sa, saapui Ruotsin tuleva ku-ningas, kruununprinssi Carl Gustaf elämänsä ensimmäiselle kotimaansa ulkopuolelle suun-tautuvalle edustamatkalle Hel-sinkiin 2. lokakuuta.

Prinssin vajaan parin vuorokauden pituisen vierailun tar-koituksena on lähinnä Ruotsin valtion tilaamaan jäännurtajan kastaminen, joka tapahtui Hel-singissä Wärtsilän Hietaniemen telakalla prinssin toisena vierailupäivänä. Päivän ohjel-maan kuului vielä presidentti Urho Kekkosen tapaaminen sekä seppelien lasku Hietaniemen sankarihautausmaalle. Perjantaina ennen kotimatalle lähtöään prinssi Carl Gustaf tutustui vielä Olanimeen ja siellä sijaitsevaan teknilliseen korkeakouluun.

TEHOKKUUDEN HUIPPU

-Tehän ilmoittitte lehdes-sämme tarvisenne yvähän, o-llette kai saaneet sellaisen? Meidän ilmoituksemme tuo-tavat tuloksia.
-Jesperi, kivat ovat saapuneet. Nel-jän meillä jo vangittuna ja viidetä koetamme tavotella tänään.

Lehtemme

konttorista puhutaan

Raivaajan tukemiseksi lahjoitettu \$5,409.03

Mrs. Martha Tenander, W. Townsend, Mass. \$15.00.

Mary Annala, Gardner, Mass. \$10.00

Anna ja Oscar Oikemus, Gardner, Mass. \$10.00.

Elma Kultti, Gardner, Mass. \$5.00.

Wiljo H. Kujala, Sherman Oaks, Calif. \$25.00.

Jenny Vaitinen, New York, N. Y. \$5.00.

Paulina ja Ernest Toko, Fitchburg, Mass. \$10.00.

Anna Rasi ja hänen poikapuo-lensa Elmer Rasi, Ashby, Mass. lahjoittavat Raivaajan tukemis-rahoon \$10,00 toivomuksella, että Raivaaja ilmestyisi vielä kauan.

Aatu ja Kerttu Pitman, Fos-ter, R. I. \$10.00.

Ida Ylen, Norway, Maine uu-distit lehtitilauksensa Raivaajan asiamiehen Eli Wuoren kautta ja samalla lähetti \$3,00 Raivaajan toiminnan tukemiseksi.

Raivaajan asiamiehen Mrs. Rauha Markkasen kautta saatu seuraavat lahjoitukset:

Edith ja Victor Lehtinen, Lantana, Fla. \$5.50.

Alina Penttinen, Palm Beach, Fla. \$10.00.

Martha Laitala, Lake Worth, Fla. \$5.00.

Anna Koski, Lake Worth, Fla. \$2.00. Hän on luekunt Rai-vaajaa yli 60 vuotta ja toivoo Raivaajan ilmestyvän vielä pit-kän aikaa.

Yhteensä \$22.50.

Mr. ja Mrs. Wainö Harju, Sterling, Conn. \$5.00.

Alina Hintsa, Fitchburg, lah-joitti Raivaajalle \$5.00, sanoen samalla hän on tilannut Rai-vaajaa vuodesta 1916 lähtien ja tahtoo tällä pienellä lahjoituksellaan kiittää kaikia Rai-vaajan asiamiehiä, joiden kansa on joutunut kosketuksiin vuosien varrella.

Edesmenneen isänsä Frank Taimen muistolle lahjoittaa Mrs. Aileen Ojala, Lantana, Fla. \$5.00.

Eino ja Wendla Kainu, New-port, N. H. \$25.00.

Kiitämme lahjoittajia!

Ruotsin linjan Suomi huvimatka keväällä 1969

Swedish Amerikan Linja tie-dottaa että se järjestää ensi keväällä vuotuisen huvimatkan Suomeen. Kungsholm lähtee New Yorkista torstaina, touko-kuun 29 p. saapuen Kööpenha-minaan kesäk. 6 p.

Kööpenhaminassa Suomalai-skaikijat viipyvät 27 tuntia, jo-ten heillä on tilaisuus suorit-taa tutustumismatka tässä kuu-luisassa Tanskan kaupungissa.

Laivalta matkustajat viedään keskikaupungille ja majoitetaan hienoisia modernit hoteleissa. Nautittuaan maukkaan tanska-laisen lounaan heidät viedään bussilla katsomaan kaupunkia ja järjestyttään matka kuuluisaan Tiivoliin. Ne jotka haluavat itse tutustua kaupunkin ja käydä ostoksilla omin päin voivat sen tehdä.

Lauantaina, kesäk. 7 p. jatke-taan matkaa komealla Finlanda laivalla, saapuen Helsinkiin sunnuntaina, kesäk. 8 p.

Kungsholmin turistiluokan li-put ovat samat kuin viime vuon-na alkaen \$261.

Finlandia laivan liput maksa-vat \$65-\$78 turistiluokassa, siihen sisältyy hotelli, bussi-matkat, ateriat ja kiertomatka Kööpenhaminassa, sekä ateriat Finlandia laivalla.

Tehkää paikkavarauksenne nyt! Viime vuonna 30 suoma-laista ilmoittautui liian myö-hään. Ja muistakaa tehdä paik-kavarauksenne RAIVAAN MATKATOIMISTON KAUTTA.

Erinomaiset tuntomerkit

New Yorkin poliisilaitokses-ta lähetettiin eri kaupunkeihin viisi valokuvaa erästä rosvos-ta ja pyydettiin vangitsemaan hänet tavattaessa. Muutaman päivän kuluttua saapui erästä pienestä texasilaisesta kau-pungista poliisipäälliköltä New Yorkin poliisitoimistoon se-u-raava tiedotus:

"Lähettämämme viiden mie-hen kuvat ovat saapuneet. Nel-jän meillä jo vangittuna ja viidetä koetamme tavotella tänään.

TILATKAA RAIVAAJA

AMERIKAN KARJALAISTEN LIITON

Avajais- ja Halloween

TANSSIT

SOKOL HALL'ILLA

420 East 71 St. (between 1st & York Ave.)
New York City

Lauantaina, marrask. 2 p. 1968 klo 8 ill.

Kevyt ohjelmaa - onkimista - tanssia - ovipalkintoja

Soittaa Jorma Wuorinen

Lahjoitus \$1.00

Tervetuloa



ONNITTELUMME
MERKKISYNTYMÄPÄIVÄSI JOHDOSTA

AINO SAARINEN

Me, allamaintut omaiset, sukulaiset, ystävät ja työtoverit, toivotamme Sinulle ennenkaikkea hyvää terveyttä ja onnellisia hetkiä, kauniissa New Hampshiren luonnossa, jonne tulevaisuudessa, asetutte omaan, kauniiseen kotiinne.

SUKULAISET SUOMESSA

SUKULAISET TAÄLLÄ

George Saarinen
Marion ja George Saarinen Jr. ja Nancy
Joy ja Kaarlo Kuusio

ENGLEWOOD, N. J. (JA YMPÄRISTÖ)

Aina Antola
Mary ja Leo Antola ja perhe
Saida Williams
Sally ja Harold Williams
ja Geryl-Ann
Impi ja Guss Loveland
Anna Loren
Fanny Silfverberg
Anna Saari
Alina Hill
Verner Kuusela
Karl Kaartoranta
Elli Nelson
Helmi Pansari ja Dick
Hilma Warjo
Katri Ekman, June ja
John perheeseen,
(Brooklyn, N. Y.)
Martha ja Oscar Raut
Martha Wälinen

Hilja Hilander
Kerttu ja Heikki Lindroos
ja perhe
Mary ja John Salo
Martha Nurni
Aune Salo
Hilma ja John Pukki ja Kertie
Lahja ja Onni Koskinen
ja Eero
Hanna Walnes
Eva Härmä
Elma Lehtonen
Elsa Lemmetyinen
Martha Helin
Aune Mahla
Esther Halonen
Lumikki Arso
Gunnilla Haapalahti
Saimi Airo
Maiju Lehto
Senja ja Alfred Wosa

ENGLEWOOD, N. J. LOKAKUUN 29 PÄIVÄ 1968

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa

RAUTATAVARA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA

North Main St. Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Ketcham Motors, Inc.
FISHKILL, NEW YORK



CHRYSLER
PLYMOUTH
VALIANT

Phones: 896-6222 AX 7-8422

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU

Palvelu on tunnustuseemme.

NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y.

Newfield LN 4-3511 - Spencer 589-1900

NATHAN J. HOOSE & SON

AGWAY AGENCY

Your Home and Garden Center

Route 52, Fishkill, N.Y. 12524

Puh. 897-5620

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. 896-6166

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!

Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa

Monipuoliseen palvelukseen kuuluu mm.

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKLUUBI
JOUKKOJÄSEN
LIIKELAINAT
PERSONALAINAT
VÄHITTÄISMAKSULAINAT

KIINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKISHEKIT
ULKOMAAN SHEKIT
PERITTÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIT

4% korko falletustilillä

THE FISHKILL NATIONAL BANK

Beacon, New York
member F.D.I.C.
Cold Springs, Fishkill, Beacon, Hopewell Junction, Brinckerhoff

New York City, N. Y.

SUOMALAINEN oopperalaulaja Martti Talvela, joka antoi konsertin t.k. 17 p. Hunter Collegessa, sai ylistävät arvostelut New York Timesin musiikkiarvostelijalta, Theodore Stronginilta.

Ensin mainittiin, että Martti Talvela on jättäisbasso Suomesta. Kun hän seisoo lavalla pianon vieressä niin kansi tuskin ylettyy Talvelan vyötäröihin, näyttää kuin hän voisi kaataa pitkän puun käsillään, ja jos kädet pettäisivät niin hänen äänensä kaataisi puun kulkenkin. Arvostelija sanoo että Talvelan ääni sopii hyvin yhteen hänen fyysillisen olemuksensa kanssa. Äänivarat ovat tavattoman laajat, ja hän käyttää ääntään aina sen mukaan mitä musiikki edellyttää. Ohjelmassa oli pitkä valikoima Schumannin ja Rachmaninoffin musiikkia. Mies ja musiikki sulivat yhteen Yrjö Kilpisen "Tunturilauluissa", sanoo arvostelija. Äänessä on voimaa, on lempeyttäkin, aivan kyyneleihin saakka.

Martti Talvela esiintyi Metropolitan oopperassa "Don Carlos", keskiviikkona 23 p. iltana. Hinnat Metropolitanin ovat niin huikkeitä että sinne harvoin tavallinen työläinen voi mennä. Mutta tuntuu sellainen pieni ylpeyden alihaudus rinnassa kun tietää että siellä esiintyy "jättäisbasso" Suomesta.

OPETTAJIEN lakko on yhä ratkaisematta. Nyt sanottiin uutisissa että Albert Shanker, opettajien union johtaja, lähtee pitkälle kiertomatalle moniin eri valtioihin, selostaakseen New Yorkin opettajien koululakkoa. Miksi? Ja kenen varoilla? Eihän meillä ole ollut mitään "tuutispinnemystä". Kyllä se asia tiedetään jo yli Yhdysvaltojen, ja koko maailman tietää. Mitä varten tuhlaa veronmaksajien rahojä tuollaiseen matkaan? Ehkä Shanker haluaa päästä vähäksi aikaa "huilaamaan" ja antaa toisten sovittelua lakkoa. Käsittelemättömät ovat herrain metkut.

POLIISSIT eivät hyväksyneet Lindsayn komitean tekemiä sopimuksia, ja nyt on selainen tilanne että 10 % poliiseista "sairastaa" Hong Kong Fluta. Siisovat sairaslomalla. Poliisipäällikkö Leary kyllä vakuutti että ei ole mitään vaaraa vielä, jos ei nyt suurempia "joukkosairastumisia" tapahtuisi.

PALOSOTILAAT ja roskien kerääjät ovat olleet tyytymättömiä sopimuksiin tähän saakka. Mutta ei sitä tiedä vaikka pitäisi yhtyä "sairaslakkoon" ollakseen myötätuntoinen.

OLYMPIALAISSA näkyvät viime viikolla suomalaiset pärjänneen viisioittelussa koko hyvin, vaikka ei nyt kultaa tulutkaan.

SAUNAN UUNEJA

SÄHKÖLLÄ, PUULLA tai KAASULLA

Kirjoittakaa ja pyytäkää esittelyvihkosia

LEO NIPPA & SON

Bruce Crossing, Mich.

Danielson Oil Co.

ATLANTIC POLTTOÖLJYÄ

RECAPPING - Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI masentunut -- käykää

WHITE TOWER

PACKAGE STORE

11 Academy St., Danielson, Conn.

Puh. Prescott 4-9323

Wells Mobil Service

GASOLIINIA - ÖLJYÄ

Ulkko- ja sisukumeja

Pattereita

Puhelin Prescott 4-8258

129 MAIN ST.

DANIELSON, CONN.

Chrysler - Plymouth - Valiant

myynti ja palvelu

KUORMA- ja HENKILOAUTOJA

PAUL W. ROPER & SONS

Puh. LO 4-2716

Ward Ave. Moosup, Conn.

FINNISH STEAM BATH

1939 Madison Ave., New York, N. Y.

Puhelin LE 4-9686

Avoimna naisille tiistaina ja torstaina

kello 11 ap. - kello 11 illalla.

Miehille maant., keskiv., perj. ja

lauant. kello 11 ap. - kello 11 illalla

Edw. C. HALVORSEN, Inc.

HAUTAUSTOIMISTO

Perustettu 1849

Kappeli vapaasti käytettävissänne

24 tunnin palvelus

Täydelliset ilmastointi laitteet

5310-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y.

Puh. GEdeley 5-2276 ja 5-2277

Bogotu, N. J.



MRS. LEE WALTER BJONG

St. Annen R.C. kirkossa, Fair Lawn, N.J., vihittiin lauantaina, lokakuun 5 päivänä Miss Mary Lorraine Pianetti, Mr. ja Mrs. Peter Pianetti tytär, Fair Lawnista, N.J. ja Mr. Lee Walter Bjong, insinööri ja Mrs. Leo Bjongin poika, Harrington Parkista, N.J. Matron of honor oli Mrs. Gary La Velle, morsiusystytöinä Mrs. Robert Pianetti ja Mrs. Richard La Iacoma, Best man oli Mr. Ramon Callie, sulhasrenkeinä Mr. Robert Pianetti, Mr. Richard La Iacoma, Mr. John Washuta ja Mr. Thomas Colli. Vihkiäiset pidettiin Casino De Chariz, Totowassa. Morsian työskentelee Volkswagen of America Inc. yhtiöllä, sulhanen on Free-lance artist. Sulhanen on Mrs. Mimmi Wainio ja edesmenneen Wainio Wainion tyttären poika.

Pitkämatkaisimpia sukulaista ja perheystäviä, jotka osallistuivat häihin, olivat Dr. ja Mrs. Walter Wainio ja tyttärensä Marguerite, Princeton, N.J., Mr. ja Mrs. Karl Kainu, Chertly, Md., Miss Irja Kainu, Somerville, N.J., Mr. ja Mrs. Jack Ekström, Philadelphia, Pa., Mr. ja Mrs. Niles Esko, Ashtabula, Ohio, Mr. ja Mrs. Ragnar Ranta, Ludlow, Vt., Mr. ja Mrs. Thomas Colli, Ivere, Mass. ja Rv. ja Mrs. Donald Morgan, Saugerties, N.Y.

Palattuaan häämatkaltaan Uuden Englannin valtioista, nuori pari asettui asumaan omaan kotiinnsa, Northvale, N.J.

Jersey City, N. J.

ISOVANHEMMAT tuhi Tyne ja John Laaksosta osuustalossa. Heidän poikansa Weikko ja Margarete Laaksos perheeseen syntyi poika 14 p. lokak., 1968, Windsor, Conn. Nimeksi annettiin Erik John. Parhainta onnea kaikille!

MRS. IDA CARLSON on viety takaisin St. Frances sairaalaan.

PÄIVÄLLISET ja tanssit toimii Runeberg Lodge no. 208 marrask. 30 p., Schuetzen Park, Crystal Room. Alkaen kello 7 illalla, Beef Dinner. M.N.

Raivaaja - Perjantaina, lokakuun 25 p., 1968 - Fri., Oct. 25, 1968 ** 3

Me olemme kaikki neroja
kymmenen vuoden ikäisiksi.
Aldous Huxley

Ah! Nykyaikana ei ole lapsia.
Moliere

Olen iloinen että se on tyttö; kaikki pikku pojat pitäisi tappaa.
-Sydney Smith

Poliittinen ilmoitus

Poliittinen ilmoitus

ÄÄNESTÄKÄÄ NYT KUIN

KOKO MAAILMA OLISI KYSYMYKSESSÄ

Meidän kansamme teki kovasti työtä monet pitkät vuodet perustaaakseen yhteiskuntansa, pystyttääkseen kotinsa ja kirkkonsa ja kasvattaakseen ja kouluttaakseen perheensä varmistaa siten Amerikan voiman ja todellisen olemuksen.

RICHARD NIXON on päättänyt turvata tämän kaiken ja tulee huolehtimaan siitä, että kaikki lait toimeenpannaan täsmällisesti ja oikeamielisesti, niin että kaikki amerikkalaiset, heidän taustastaan kokonaan riippumatta, voivat elää rauhan, hyvinvoinnin ja turvallisuuden ilmapiiirissä.

RICHARD NIXON on päättänyt suojata maamme kommunisteilta ja kaikilta muilta, jotka pyrkivät hajoittamaan kansankuntamme ja sen vapaan yhteiskuntajärjestelmän. Hän on seisonut kommunisteja vastaan sekä kotimaassa että ulkomailta ja niin hän tekee edelleenkin.

RICHARD NIXON on päättänyt aikaansaada kunniallisen lopun Vietnamin sodalle, aivan samoin, kuin presidentti Eisenhower saattoi päätökseen Korean sodan.

ÄÄNESTÄKÄÄ VAALIPÄIVÄNÄ, TIISTAINA
marraskuun viidentenä,

RICHARD M.

NIXONIA

ja

SPIRO T.

AGNEWTA



United Citizens for Nixon-Agnew
Nationalities Division
Willard Hotel
Washington, D. C.

**Come
and jet it.
Only
\$10 more.**

Skandinaviaan SAS'illa . . . 5 tuntia vähemmän, 13 lisäkaupunkia.

Totta on että matkanne SAS'in jetillä Skandinavian maksaa teille enemmän kuin lento sinne potkuriturpiinikoneella . . . se maksaa jopa \$10 enemmän useimmista tärkäläisistä suurkaupunkeista soveltamalla 21. päivän erikoismatkan hintoja säästöluokassa (Päisi jos lennätte länsirannikolta - silloin SAS'in hinnat ovat jopa turbo prop-lentoyhtiön hintoja halvempia.)

Mutta on syytä kuulla loputkin tarinasta.

Liittymällä SAS'in valmisryhmämatkaan voitte lentää huokeimmin Skandinavian. Esim. New York - Kööpenhamina edestakaismatka maksaa ainoastaan \$338, siihen kuuluu säästöluokan lentolipun hinta, majoitus Tanskassa ja auto käyttöönnne siellä . . . se on \$12 vähemmän kuin kansainvälinen turbo prop-lentoyhtiö perii teiltä säästöluokan erikoismatkasta. Aikakä huolehtiko ryhmän muodostamisesta - SAS tekee sen puolestanne.

Pääsette sinne nopeasti. SAS käyttää esim. ainoastaan 7-1/2 t. New York - Kööpenhamina lentoon. Turbo prop koneelta kuluu siihen 13 t. 15 min.

Pääsette sinne suoraan. SAS lentää suoraan Skandinavian kuudesta Pohjois-Amerikan kaupungista. Mikään toinen lentoyhtiö ei voi väittää tekevänsä näin.

Lentäessänne New Yorkista voitte vierailla jopa 13 muussa kaupungissa maksamatta lisää Kööpenhaminan meno/paluulippune hintaan.

SAS'illa voitte lentää parhaiten edelleen Euroopan muihin osiin . . . sillä SAS palvelee useampia eurooppalaisia kaupunkeja kuin yksikään toinen Atlantin yli tai napareittiä liikennöivä lentoyhtiö.

Lisätietoja saadaksenne ottakaa yhteys matkatoimistoonne tai SAS'iin.

SAS takes you where it's happening.

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES

Lippumyymälät: Suite 4356, Prudential Center, Boston, Mass. 02199. Tel. 542-4690



Lantana, Fla.

TURISTI CLUBIN lokakuun kokous raportti. Vakituinen puheenjohtaja Hannes Ware ja kirjuri Anna Liisa Sjöblom olivat paikallaan. Puheenjohtaja ilmoitti neljän clubin jäsenen kuolemasta: Fannie Rautio, Olga Liljeroos, Kaarlo Nurmi ja Isaac Somppi. Heidän muistoleen pidettiin hiljainen hetki.

Kokousyleisöstä oli useampia jotka yksi toisensa puolesta toivat tietoja clubin sairaina olevista jäsenistä joiden luona ovat käyneet tervehdyskäynnillä.

Kirjuri luki kiitoskirjeet sairaille ja hautausmaailuista osotetuista huomiosta.

Rauha Markkanen luki koukouslehtilistassaan olevat uuden ravintolamökin nimet. Ravintolan emäntä on Tille Miller, apulaiset, Selma Grumberg, Elin Heinonen tulee näyttämään koneen käyttöä kahvipöytä taiton teossa. Muut apulaiset Eino ja Anni King, Sylvi Holmsten ja Sam Miller. Ovilippuja myy Arvo Holmsten, vastaan ottaa Mary ja John Williams.

Itsenäisyysjuhla komiteaan hyväksyttiin Anna Liisa Sjöblom ja Henry Mayala, johtokunnan valitsemat, kuukauden ohjelman kuuluttajaksi hyväksyttiin Impi Oja. Haalin puhdistustalkoot päätettiin pitää 25 pv. lokakuuta. Ruuanlaittajiksi hyväksyttiin Hilma Riutta ja Anni King. Lihasoppa tulee olemaan päivällinen, suurella joukolla. Haali puhtaaksi näyteltä jättäen avajaisjuhlaan.

MARRASKUUN 10 p. torstaina, kello 7:30 ill. on suomenkielinen elokuva. Sinä päivänä aletaan taas torstai-ilta päivän Bingo, Ottakka tämä huomio on tulkaa pelaamaan, siinä samalla autamme clubin hyväntekeväisyys työtä.

YLLÄTYKSENÄ joukkoomme ilmestyi clubin entinen presidentti Waino Heitonon Rouvan Elinin kanssa. Kokousyleisön tunnelma näytti olevan iloinen tervehtiesään clubin perustajia jäseniä Heinosa. He kulkivat kesän aikana kaikissa Skandinavian maissa sekä Islannissa. Waino tietenkin antaa enempi tietoja seuraavassa juhlailaisuudessa matkansa vaiheista.

NYT kun näitten clubin sanomalehtien avustusaika on

LAKE WORTH - LANTANA, FLA.

ACE HARDWARE
Laatutuotteita
503 Ridge Rd. Puh. 585-0247
Lantana, Florida

Patronize
Firms that advertise
in
RAIVAAJA

RINKER
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Traks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

FOUNTAIN'S
VAATTEITA
koko perheelle
Lake Worth 728 Lake Ave.
Lake Park 955 Park Ave.
Boynton Sunshine Square

Commerce National Bank
1200 No. Dixie - Tel. JU 2-3372
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER
Voima- ja käsi-nurmeleikkukoneita - Puutarhatyökaluja - Lannoitusaineita - Hyönteismyrkkyjä
Puh. JU 5-1719
219 South Dixie, Lake Worth, Fla
Free Pick-up and Delivery

T. G. LEE

DAIRY

KORKEALAATUISIA

MEIJERITUOTTEITA

Puh. 832-7175

West Palm Beach,
FLORIDA

Täydellinen vakuutuspalvelu
ELLI REPONEN
Lake Worth 585-1894
PALMBEACH INS. AGENCY, INC.
3012 S. Dixie 332-0516
West Palm Beach, Florida

Puh. 732-2161 Puh. 732-2477
Rautavarakauppa
AUSTIN SUPPLY CO.
Palvellut tyytyväisiä asiakkaita
v. 1911 lähtien.
Maaleja - Puutarhatarvikkeita
Iso, uusi ilmastoitunut rakennus,
12 parkkauspaiikkaa kaupan edessä.
510 N.E. 2nd Ave.
Boynton Beach, Fla.

FRANK J. KELLY
Agent
AUTO - LIFE - FIRE
and CASUALTY.
109 So. Dixie Lake Worth, Fla. 333 60
Phone Off. 582-3355 Res. 582-5282

Amerikkalaisia ja scandinavialaisia leipomotuotteita.
Scandia Bakery
Helen ja Matti Saarnio, omistajat
815 Lucerne Ave.
LAKE WORTH, FLORIDA
Puh. 582-1600

Lester's Restaurant
607 Ridge Road
Lantana, Florida
Puh. 585-9473
Avoinna klo 7 ap. - klo 9 ill.
Suojettu maanantaisin.
Tilauksia valmistetaan myös
ulos vietäväksi.



ARVO PAANANEN

Funeral Director

131 SOUTH LAKESIDE DR.

LAKE WORTH, FLORIDA

Puhelin 582-6633

sidentti Hannes Wäre piti varansa, tartui kiireesti morsiamen käsivarteeseen ja talutti hänet ruusuilla koristetun pöydän ääreen ja ensimmäiseksi toivotti onnea. Heidän tyttärensä Mrs. Veera Heikkilä, Cromvel, Minnesotasta, talutti isänsä äidin viereen. Duluthista oli juhlaan tullut myös tyttärentytär Mrs. Karen Nikko ja pojan vaimo Mrs. Peggy Karppinen Minneapolisista.

Arvo Paananen, joka toimi ohjelmamestarina, pysyi ensimmäiseksi Mrs. Suoma Wäre laulamaan. Suoma lauloi kaksi tilaisuuteen sopivaa laulua, ensimmäinen laulu: "Me armas vanhaksi jo käymme." Kauniin hääpuheen piti Anna Liisa Sjöblom, runon: Milloin ihminen kaunein on, lausui Mrs. Tuuri. Clubin entinen presidentti Waino Heitonon piti myöskin puheen. Hän muistutti hääpäivälle aikaa, kun he ensi kerran tulivat Turisti Clubille. Eva ja Herman olivat heti tarjonneet apuaan clubin toimissa, koska olivat jo ennemmin yhteistoimintaan tottuneet. Siitä asti he ovat olleet aina toiminnassa mukana. Mary Menne, heidän monivuotinen ystävänsä jo ennen Floridaan tuloa, lausui Muistelmia, korutonta kieltä. Kauniin ohjelman jälkeen siirryttiin ravintolaan, jossa alkerat emännät tarjoivat lounaan. Ravintolapöytien ääressä rupattelun kulutettiin ilta-aikaa ja nautittiin hyvästä tarjonnasta. Toivotimme hääpäivälle vielä useita onnellisia yhdessäolon vuosia. Andersonit ovat hyvin pitkäaikaisia Raivaaja-tilaajia. -Hanna

LEO SAARI ("Setä") ja tohtori A. Suominen ja Mrs. lähtivät Suomeen terveiset suomalaisen radiokuuluttajan kautta sunnuntaiaamuna.

VENDLA RANTA on tullut tuoden terveiset Berkeleystä.

MR. ja MRS. ESKO Komonen ovat tulleet takaisin Canadian matkalta.

MIELLYTTÄVÄ ohjelma esitettiin Turisti Clubilla sunnuntai-ilta. Esittelijänä Impi Oja. Frank Lampi soitti alkusäveln, runon lausui Olga Latva, L. Onervan kirjoittaman, Saarnion veljekset Keijo ja David lauloivat. David esitti myös saxofonisoolon. Mr. ja Mrs. Waino Heinonen matkustivat yli 30-tuhatta mailia viime kesänä, Skandinavian maissa ja Islandissa. Waino kirjoitteli muistiin eri maiden mielenkiintoisimmista asioista, joita matkan varrella huomioi, hänen selostuksensa oli mielenkiintoisin. Duettolaulua esittivät Lydia Sandström ja Karen Oksanen. Huumoria Ella Lehto, laulua Martin Hughes, Antti Kosola ja Frank Lampi säestivät illan ohjelman laulut. Lopuksi oli mielenkiintoinen filmi. Hyvän ravintolan jälkeen Frank Lampi soitti kumppaninsa kanssa tanssit.

RIITTÄVÄ SYY

Vieras: - No, pikku-Ville. saatelehto minut nyt asemalle?

Pikku-Ville: - En, sitä en voi. Mamma sanoi että syömme heti kun vaan vieras lähtisi pois.

SÄÄSTELÄISYYDEN PERUSTEET

Yksisilmäinen skotlantilainen vaati pääsyy puolelta hinnalla elokuvii, koska hänen pitää tyytyä siihen mitä näkee yhdellä silmällä toisten saadessa katsella kahdella.

RAIVAAJAN YSTÄVÄT FLORIDASSA!

Muistakaa kannattaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Raivaajassa ja myös mainita heille, että olette nähneet heidän ilmoituksensa lehdestämme. Täten voimme saada enemmän ilmoittajien kannatusta.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa

New Port Richey, Florida

OLEMME eläneet myrskyn merkeissä. "Hurrikaani Gladys" mellasti Mexican lahdella tällä kohtaa lähellä maata. Paheemmin kärsimään joutuivat Clearwater, Tarpon Springs, New Port Richey ja Hudson, josta Gladys lähti painelemaan itä pohjoista kohti, seurana oli vielä pyörremyrskyjä. Vahingot arvioidaan ainakin 3miljoonaksi. Paljon on vielä ilman sähköä ja puhelimia. Eikuitenkaan suoranaisia ihmishengen menetyksiä ollut, sillä ihmisistä oli paljon rannikoilta muutettu suojaan. Sanovat että v. 1921 oli näin paha myrsky tällä rannalla. Kyllä totisesti osasi tuulaa, satata, salamoita ja paukua, jätetään paljon työtä jälkeensä.

F. A. C. TALO oli yksi niitä jossaa oli sähkö ennen iltaa (9 pv.). Pieni joukko oli siihen luottaen saapunut ohjelmailaan viettoon. Ohjelman järjestäjä ja esittelijä oli Elin Erickson. Aluksi lauloimme "Maamme." Puhujana oli Herman Koivisto, kitaran soittoa Henry Akersten, runo Hilda Eklund, huumoria Tyne Oja, lausunta Ida Johnson, kuvaelma "Katri ja Aukusti" esittivät Helen Mattila ja Laimi Pelot, säestys Henry Akersten. Ohjelma oli hyvä ja kun vielä ryyppättiin kahvit ja rupateltiin, niin tyytyväisiä oltiin illan menoon.

KOTIIN PALANNEITA: Olga Wainonen, Verner Sullin ja Vieno Mäkelä. Olen kuullut että Lempi ja Michael Kauppi ovat myös kotona matkoiltaan.

SAIRAALASSA: John Lehto ja Anna Mäki. Toivotaan pikaista parantumista.

VAALIT LÄHESTYY, muistakaa kansalaiset täyttää velvollisuutenne ja menkää äänestämään harkintanne mukaan.

JOHN EDWARDS palvelee teitä clubin kirjastossa kuten ennenkin, paljon luettavaa tarjolla.

JOULU LÄHENEE. Raivaajan joulunumerot tervehdyksineen julkaistaan kuten ennenkin. Käyttäkääpä siis tätä vanhaa ystävä tervehdyksen tuojana. Tulen toimimaan nimien kerääjänä ja jos en satu kaikkia muistamaan puhutella, niin tuupatkaa kyykeen clubilla, tai missä ikinä satutte näkemään, tai soittakaa puhelimella 849-4261.

-Tyne

ILMOITAKAA JUHLANNE Raivaajassa

KOLMANNEN PUOLUEEN KANDIDAATTI, George C. Wallace, vieraili valtiossamme, Yli

Connecticutin uutisia

KAKSI TEINI-IKÄISTÄ veljestä Canterburystä loukkaantui autokolarissa kriittisesti, Leslie Ames 17 v., joka oli ajurina ja veljensä Ronald 16 v. Vielä kaksi muuta Canterburyn nuorta, Walter Moffit 16 v. ja Steven Chicoline 16 v. loukkaantuivat samassa autossa, mutta lievemmin. Auto suistui pois tieltä ja löi puuhun Lisbon Roadilla. Kaikki vietiin Backus sairaalaan. Myöhemmin Ronald Ames kuoli.

LINDA LALLI, Norwichista, on nimetty Deans listalle Clark University, Worcesterissa. Hän on seniori.

JUSSI-LAULAAT, Suomes- ta, saapuvat Plainfieldin Town Halliin antamaan konsertin t.k. 24 p. Esitys alkaa kello 7:30 illalla.

COLLEEN MOORE, kuuluisa menneen ajan filmistä vieraili Mysticissä tapaamassa ystäviään.

KATRI JA RALPH OLSEN myivät talonsa Canterburyssä ja lopullisesti muuttivat Lantanassa asukkaiksi, Floridaan.

MRS. MARTHA WESA pääsi pois sairaalasta.

JOHN LIPSKY 56 v., Norwichista kotiin oleva mies, paloi kuoli lauantai-kesäkodissaan Pachaug Pondilla. Kun palokunta saapui kello 3 aamulla, asunto oli melkein palanut ja miehen hiltynyt ruumis löydettiin sängystä.

FIRST LT. CARL W. MYL-LYMAKI III, kuoli Vietnamissa kymmenen päivää ennen kuin hänen oli määrä lähteä takaisin Yhdysvaltoihin. Hänen vanhemmilleen Mr. ja Mrs. Carl Myllymäki II, Westerlyssä, tämä ilmoitettiin. Hän oli entinen Westerly High ja University of Rhode Island-koulujen jalkapallotaituri. Hän haavoittui kuollettavasti lokak. 4 p. räjähdysessä, ollessaan patrollitoiminnassa. Vaimonsa on entinen Janet Demont, Agawam, Mass. Hän sai maisterin arvon physical education Springfield, Mass. Yliopistosta. Hän yhtyi armeijaan vuonna 1966. Lokakuussa vuonna 1967 hän joutui Vietnamiin ja oli johtava komentaja E Company 3rd Marine Division.

Häneltä jäi, paitsi vanhempia ja vaimo, myös v. Spc. Fourth Class Jeffrey Myllymäki, Yhdysvaltain armeijassa, si- joitettu Fort Lee, Va.

KOLMANNEN PUOLUEEN KANDIDAATTI, George C. Wallace, vieraili valtiossamme, Yli

6,000 Lycoming Division of Avco Corp. aplodeerasivat hänen huumorilleen! Hän sanoi: "Teidän ajatuksenne ovat yhtä hyviä kuin minkä sanomalehden toimittajan tahansa!" Hän sanoi: "Kuorma-ajurit Alabamassa huomasivat heti mitä miehiä Fidel Castro oli, aikana jolloin New Yorkin Times lehti ylisti Castron Caribbean Meren Robin Hoodiksi!" Pitkätartalsista, jotka kantoivat Wallace-vas- taisia plakaatteja, hän huomautti: "Teillä taitaa olla täällä parturien lakko?" Täytyy sanoa, että kyllä se mies on kirjansa lokenut.

ALINA HYYTÄISEN VELI, Leonard Kojola ja vaimonsa Detroitista, Michigan, vierailivat täällä Sterlingissä hänen luonaan.

SOTILAALLISET HAUTA- JAISET olivat Westerlystä kotiin olevalle Marine Lt. Carl W. Myllymäki kolmannelle, joka kuoli saamiinsa Vietnamin- sa vammoihin.

Haudattiin lokak. 14 p. 1968. Jälkeen jäi äiti ja isä, sekä vaimo ja v. Hän oli vasta 25-vuotias.

AINA VAAN NUORIA, 15-17 vuotiaita, kuolee auto-onnettomuissa. Tälläinkin kuoli vilkon sisällä kolme hurjan ajan vuoksi. Pitäisi ajatella, kenen kyytiin istuu.

ENNUSTETAAN MIETOA talvea Uuteen Englantiin.

TULI HÄVITTI neljä liikera- kennusta Putnamissa, Vahinko \$250,000. -Nanni

LANTANAN TURISTI CLUBILLA

Rienukas
Näytöskauden avajaisjuhla Näytelmäkerhon toimesta
Sunnuntaina, marraskuun 3 p., 1968 klo 7:30 ill.

OHJELMA
Orkesteri johtaa, Frank Lampi
Avaussanat Anna Jaakkola
Duetto laulua Sanni ja Topi Vallila
Huumoria Saimi Morson
Soololaulua Eino Haavisto
Duetto laulua Helmi ja Einar Eskola
Säestysistä huolehtii Viola Suisto
Hauska 1-nen huvinäytelmä
"Ketttörakkautta" kirj: Aino Pekkarinen
Ohjaus: Henry Mayala
Henkilöt
Sofvi, palvelijatar Irja Mayala
Rouva Kersti Blomquist
Sotilas Valtu Jaakkola
Maalari Charles Pelton
Poliisi Bobe Jaakkola
Nuohooja Kalle Viisanen
Postinkantaja Gust Blomquist
Alhe, Savon tyttö piikana Helsingissä
TANSSIA LOPUKSI Oviraha 50 senttiä
TERVETULOA!

BOOKKEEPING & TAX SERVICE
Kirjanpitoa ja veroasioita
ERIC ARNIO
Accountant
Puh. 582-0666
409 N. Dixie Lake Worth, Fla.

Carolyn's
kukkasia
Puhelin 582-7234
411 Lake Avenue
Lake Worth, Fla.

LIGGETT DRUG STORE
Lantana Shopping Center
1581 W. Lantana Road
Free Delivery U.S. Post Office
Tel. 585-5509

TELE-COLOR T.V.
Zenith, RCA
Radio, Television & Stereo
Myynti ja huolto
701 Lake Ave., Lake Worth, Fla.
Puh. 585-5556

GALLO INSURANCE AGENCY, INC.

VAKUUTUS- ja KIINTEISTÖTOIMISTO

GALLO BUILDING 2nd FLOOR
132 NORTH DIXIE HWY. - P. O. BOX 871
LAKE WORTH, FLORIDA 33460
Phones: 585-0016 & 732-2244

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU PALVELU

Palvellut FLORIDA PUBLIC UTILITIES TOIMISTOT:
tätä aluetta West Palm Beach,
yli 50 v. FLO-GAS CORP. Lake Worth,
Delray Beach

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Kaasua ja kaasukäyttöä siä talousvälineitä
HENRY W. BROWN & SONS, Inc.
Kenneth R. Knowles, Mgr.
Orange & RR 112 N. Blvd.
Tarpon Springs, Fla. New Port Richey
Puh. 937-5115 Puh. 849-1665

WESTERN AUTO
123 E. Main St.
New Port Richey, Fla.
Autotarvikkeita Taloustarpeita
Puh. 849-4888
Julia Parizek, omistaja

REHUA - LANNOTTUSAINET - SIEMENIÄ - RAUTATAVARAA - TAIMIA, PENSAITA y.m.
DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
816 Highway 19 So. New Port Richey
FLORIDA - Puhelin 849-4151

NORTH FUNERAL HOME
24 tunnin ambulanssipalvelu
Puh. 849-2291
W. A. NORTH, johtaja
302 W. MAIN ST.
NEW PORT RICHEY, FLA.
651 E. TARPON AVE.
TARPON SPRINGS, FLA.

MILLER'S BAR
jossa tapaatte suomalaiset ystäväne
JOSEPH OBERREDER, Jr.
A good place to buy your
PACKAGE GOODS
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

ROSCOE'S REXALL DRUGS
109 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLA.
Puh. 849-4450
VAPAA KOTINTUONTI!

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokatavara- ostoksesne päämaja
NEW PORT RICHEY, FLA.

NEW PORT RICHEY Insurance Agency
Phone 849-5757
111 W. Main St.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Life

DUVAL FUNERAL HOME
614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
24 HOUR AMBULANCE SERVICE
Puh. 849-2245
JACK HOPKINS * TOM CHITTON
Funeral Directors

TONNIE FLORIST
621 West Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-1100
KUKKIA kaikkiin tilaisuksiin
TOIMITAMME SAKKEITSE
KUKKIA KAIKKIALLE!

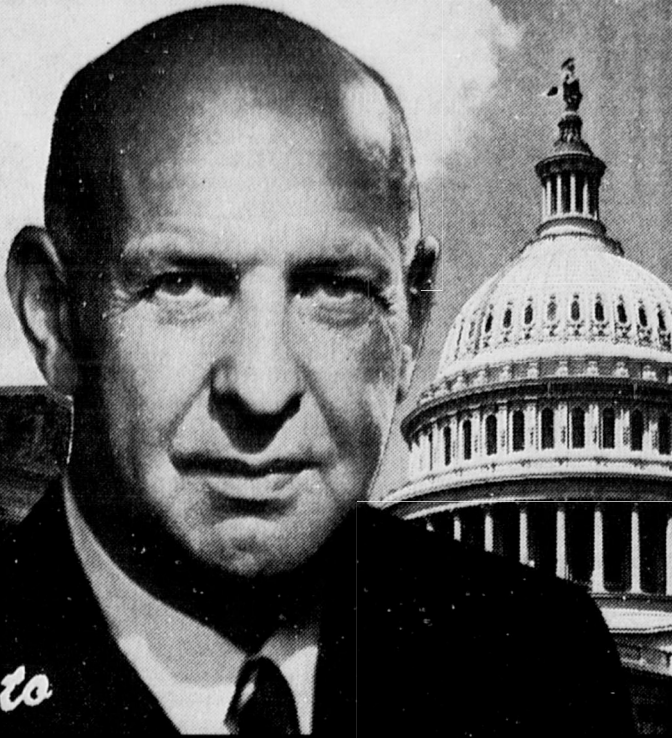
EVA ja HERMAN ANDERSON

hopeahäitteen johdosta, joita juhliittiin Turisti Clubilla, Lantanassa, Flori-
dassa lokakuun 16 päivänä, 1968.

SUKULAISET
Mr. ja Mrs. Ray Heikkilä ja pojat
Cromwell, Minn.
Mr. ja Mrs. Rudy Nikko ja lapset
Duluth, Minn.
Mr. ja Mrs. Marvin Karppinen ja tyttöt
Minneapolis, Minn.
LANTANA ja LAKE WORTH FLA.
Arvo ja Wilma Paananen
Hilda Tuuri
John ja Hilma Äijälä
Matti ja Selma Ristimäki
Hannes ja Suoma Wäre
Emil ja Fanny West
William ja Mandy Laasanen
Isaac ja Hilja Autio
Dan ja Martha Nurmi
Arvo ja Lillian Sjöholm
Elin ja Aarne Lucander
Hilma ja Antto Riutta
Siiri ja Waino Talas
Arne ja Ida
Ella Lehto
Anna Kivinen
Aino Kaksonen
Olga Fräntliä
Hilma Leino
Robert ja Anna Lampi
John ja Alli Lindgren

KIITOS PARHAIN
tyttärellemme Veralle ja Mr. ja Mrs. Arvo Paanaselle juhlasta, jonka järjesti Turisti Clubin haaliin Lantanassa, lokakuun 16 päivä, 1968 meidän 25 vuoden yhdessä oloimme merkeissä. Ohjelma oli hyvä ja kaunis. Oli puheita, lauluja, runo. Oli juhlaista urkujen soittoa, Mr. Arvo Paanasen suoritettamana. Ravintola erinomainen ja tarjoiu mitä parhain.
Sydämen lämmöllä teitä kaikkia kiitämme suuresta työstänne ja osanotto-
stanne. Olette aina ystävinä tervetulleita *kotimme. Tämän unhoitta-
mattoman illan muistoihimme liitämme,
Tosi toveruudella,
EVA ja HERMAN ANDERSON
610 No. Broadway
Lantana, Fla.

RETURN *Laurence* CURTIS



CONGRESS

Republican - 3rd District

Tarvitsemme vaihdoksen Washingtonissa ---- vaihdoksen Johnsonin hallituksen väsähtäneestä ja kuluneesta politiikasta.

LAURENCE CURTIS kongressimiehenä edustaa selkeää vaihdosta.

LAURENCE CURTISILLA on se pohja jota tarvitaan. Hänen laaja kokemuksensa kunnallisten, valtiollisten ja federaalisten asioiden hoidossa ja hänen eteenpäin pyrkivä katsantokantansa, pätevyytensä ja ruumiillinen kuntonsa todistavat, että hänellä on sitä, mitä tällaiseen vaihdokseen tarvitaan.

Hänen kokemuksensa on jatkuvasti laajentunut ja pätevyytensä tullut toteennäytettyä 10 toimintavuoden aikana. Hän on ansainnut laajalti tunnustusta ja neljään eri kertaan tullut uudelleen äänestettyä.

Hänen fyysisestä kunnostaan sanoo kansainvälisesti tunnettu sydänspecialisti Dr. Paul Dudley White seuraavaa:

"Laurence Curtis on esimerkki miehestä, joka on säilyttänyt erinomaisen fyysisen kuntonsa voimistelun avulla siitä huolimatta, että hän sodassa menetti toisen jalkansa. Hävitys hänen oman paremman kunnossaan kun monen muun miehen monta vuotta häntä nuoremman. Fyysisessä kunnossaan hän on edellä monta 10 vuotta nuorempaa miestä.

CURTIS ei suorita vaalikampanjailua turhien ja loistavien lupausten muodossa. Todisteeksi siitä, mitä hän on tehnyt ja mitä hän pystyy tulevaisuudessa tekemään, hän esittää tähänastiset aikaansaavuksensa.

- | | |
|--|--|
| * Kongressimies 1953 - 1962 | * U. S. Naval Associationin vertaani |
| * Massan valtion rahastonhoitaja 2 vuotta | * Amputee Veterans Associationin jäsen |
| * Massan valtion lainlaajituskannan senaatin ja alahuoneen jäsen 70 vuotta | * Yliopistojen tuomari Oliver Wendell Holmesin entinen sihteeri |
| * Entinen Disabled American Veterans komentoja, entinen kansallinen vara-komentaja | * Harvardin yliopiston ja lakikoulun graduatti, Harvardin potkupallo- ja jääkiekkokjoukkuitten jäsen |
| | * Phi Beta Kappa |

Tilastot osoittavat, että Richard M. Nixon tulee olemaan Yhdysvaltain seuraava presidentti.

Hän tarvitsee sellaista kongressimiesten kuten LAURENCE CURTISIN apua kansakunnan ja sen asukkaiden etuja välttämään.

Te voitte täyttää sen tarpeen äänestämällä entisen kongressimiehen LAURENCE CURTISIN seuraavaksi kongressimieheksi kolmannesta vaalipiiristä.

Kolmannen vaalipiirin äänestäjille Laurence Curtis sanoo:

"Tällaisena kriittisenä aikana meidän hallituksemme tarvitsee kokeneita miehiä, jotka tutkivat uusia ja parempia ratkaisuja tähän asti epäonnistuneelle politiikalle. Olen ehdokkaana kongressiin, jotta saataisiin aikaan se muutos, jota niin kipeästi tarvitaan."

*Bring Larry Curtis
Back to Congress*

Daniel Needham, 343 Highland St., Newton

ARON Sex-Link Kananpoikia

Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi

ARO'S POULTRY FARM

Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 701

Jos tahdotte todellista valmiiksi leikattua

LIMPPUA

maistakaa

KASANOFIN

valmistamaa leipää

LUOTETTAVA JA NOPEA RESEPTIPALVELU

Orthopedic ja sairaalatarpeita

VOITA

KAINALOSAUVOJA - KÄVELYKEPPEJÄ

JOHNSON PHARMACY

Walter F. Duddy

30 NASON ST. TW 7-2832 MAYNARD, MASS.

Maynard, Mass.

VEROTTAMISESTA KEHITYSTY RITA.

Entinen Vosen puisto ja paviiljonki minkä paikallinen työväenyhdistys omisti, ja mikä myynnin kautta siirtyi armeijalaisten "Baiker" yhdistykselle ja joka nyt tunnetaan "Camp Ararat"-nimellä, on verotettu maineen ja rakennuksineen yli \$20,000 arvoiseksi. Armeijalaiset, joiden keskuspaikka on Watertown, väittävät että heidän yhdistyksensä on ei-voittoa perustuva hyväntekeväisyysyhdistys ja näin ollen heidän omaisuutensa ei ole verotuksen alainen.

Verotuslautakunta selosti, että sanotulla yhdistyksellä on myyntilupa alueelle ja viinille joita he myyvät sillä paikalla nautittavaksi ja että he vuokraavat puistoaluettaan huomattavilla kolmen numeron suuruisilla vuokrilla, että se muuttaa tilanteen ja sanovat, että heille ei ole esitetty tarkkoja selostuksia mihin nämä tulot käytetään. Verovapausasiaa käsiteltiin valtuuston kokouksessa ja verotuslautakunta oli mukana kokouksessa. Sikäli kun asiasta on annettu julkisuutta, niin ei tässä verotusasiassa ole tehty muutosta.

MAANOSTOSTA ON TEHTY ANOMUS VALTUUSTOLLE. Maakappaleesta, joka sijaitsee Summerkadun ja Florida tien kulmauksessa, siis vastapäätä koulua ja koulun voimistelusalaa, on 16 tunnettua asukasta allekirjoittanut anomuksen valtuustolle, pyytään sitä tekemään tarkkailun, olisiko edullista harkita tämän maapalan ostoa joko autojen parkkeeraukseen tai johonkin muuhun kunnalliseen tarkoitukseen. Valtuusto olisille myöskin siinä määrin, että valitsi 5-henkisen komitean kehittämään asian alkuvaiheita.

VALMISTELUA UUDEN POLIISIAPAILIKON VALITSEMISEKSI.

Valtuusmiehet Cocco ja Dodd vierailivat Civil Service osastonhoitajan kontorissa ottamassa selvää poliisiapailikon virkaan pyrkivien tutkimusten tuloksista ja kuulesteluun järjestämisestä että valtuusto voisi tehdä lopullisen valinnan. Väliaikaisena viranhoitajana toimii kersantti Ruggiero.

UUSI POLIISI VALITTU.

Kolmesta hakijasta: George Edwards, Louis Morrissey ja William Duggan, tuli viimeksi mainittu valituksi.

CONCORD KATUA LEVITETÄÄN

Actonin rajalta noin 1400 jalkaa. Tämä katu on vain 20 jalan levyinen ja se on käynnissä sille liikenteelle johon sitä käytetään. Sitä levitetään noin 10 jalkaa ja myöskin tehdään jalankulkijoille käytäviä. Maata ei tarvitse ostaa, sillä kauppala omistaa sitä kylliksi molempin puolin katu. Uudistus tulee maksamaan \$7,800. Iosta valtio maksaa puolet ja loppusumman County ja kauppalan maksavat tasan. Vuotuinen menoarvio ei varaa enempää tämän kadun korjaukseen, mutta seuraavana vuonna jatketaan.

KORKEAKOULUN V. 1928 LUOKKA KOKOONTUNUT.

Läntästä tuki pikavierailun kauppaalan. Hän on entinen maynardilainen ja tunnettiin erikoisesti pyöräilijänä. Tällä kertaa hän vain juoksi läpi kylämme ja vain harvat salivat häntä tervehti. Allekirjoittanut valmionsa kanssa olisi halunnut saada hänet vieraakseen. Ehkä saamme seuraavalla kerralla.

ALMA WUORI (Hiltunen) Lantana teki pikavierailun kauppaalan. Hän on entinen maynardilainen ja tunnettiin erikoisesti pyöräilijänä. Tällä kertaa hän vain juoksi läpi kylämme ja vain harvat salivat häntä tervehti. Allekirjoittanut valmionsa kanssa olisi halunnut saada hänet vieraakseen. Ehkä saamme seuraavalla kerralla.

Doane, Beal & Ames
FUNERAL SERVICE
HYANNIS - YARMOUTH
HARWICH
Tel. Hyannis - Spring 5-0684

ALVIN R. REID
INSURANCE AGENCY INC.
Main Street,
So. Hanson, Mass.
Cyprus 3-0336
3-6441
Kiinteistöjä ja kaikenlaisia vakuutuksia

GEORGE N. MACKAY
johtaja
BURGESS and MACKAY,
INC.
FUNERAL SERVICE
38 Pleasant St.
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 283-2846
177 Main Street,
ROCKPORT, MASS.
Puh. Kingswood 546-6773

Syksy Suomessa. Muistatteko sen?



Muistatteko kolven lehtien putoamisen järvien rantamilla? Iltaruskon häällähelvän värileikin männikköissä? Entäs sitten lasten meluisan hyönnän koulujen aikaessa? Kaikki tämä tapahtui kuin eilen. Ja kuitenkin samat tapahtumat uusintuvat, toistuvat jälleen. Nyt - tänä syksynä.

Ja se on vain muutaman tunnin päässä, Pan Amin(R)jetillä. Me lennämme joka päivä välilaskuta Lontooseen josta on erinomaiset jatkoyletydet

Helsinkiin. Kaikki samalla Pan Amin lentopulla. Me kuljetamme teidät sinne. Tai tuomme läheisenne luoksenne tänne. (Te voitte maksaa hänen lentolippunsa täällä.)

Kesäajan matkailijajungos on ohi. Ja Suomi odottaa teltä. Juuri sellaisena kuin sen muistatte. Tai ehkä vielä ehoisampana. Puhelinsoitto Pan Amia edustavaan matkatoimistoonne voi muuttaa eilispäivän huomiseksi.

Pan Am luo hohtoa matkaan

Pan American World Airways. Ticket Offices: 150 Federal Street and Logan International Airport, Boston, Mass. Puh. Hubbard 2-6910.

Kirkollisia uutisia



Worcester, Mass.

Luterilaisen seurakunnan Mens Clubin 26 p. pot luck illallinen on kirkkosalissa lauantaina klo 5 - 6:30 ill.

Sunnuntaina 27 p. on jumalanpalvelus klo 10:30 ap.

Maanantaina 28 p. on Mens Clubin kokous kirkkosalissa klo 7:30 ill. Mr. Henry Hixvi näyttää kuvia Euroopasta ja Suomesta, jonne hän teki matkan kesällä.

Keskiviikkona 30 p. on Marttaseuran rummagesale kirkkosalissa klo 10 ap. - 1 ip. V.H.

Brooklyn, Conn.

Sunnuntaina 27 p. on Tiilikirkossa suomenkielinen jumalanpalvelus klo 7 ill. Saarnaa pastori Viljo Helman, V.H.

West Paris, Maine

Ensi sunnuntaina on kirkossamme pyhäkoulu klo 9 ap., engl. kielinen jumalanpalvelus klo 10 ja suomenkielinen klo 10:45. Tämän jälkeen seurakunnan kuukausikokous. -F.R.M.

Ilmoittakaa Raivaajassa

Nykyaikainen Sähkö urku

Ystävällinen suomalainen palvelija

TLAVA KAPPELI

Air Conditioned

HANNEL
Funeral Home
86-88 Copeland Street
Quincy 69, Mass.
TEL. PR. 3-3773

TED'S
HOME BAKERY
97 Garfield St. - Tel. GR 2-0828
QUINCY 69, MASS.

HYVIENTE POLTOAINEIDEN KOTI
MacDONALD FUEL CORP.
1158 Main St. - Hanson, Mass.
Puh. CyPress 3-2184
N. E. Koksia - Gulf polttoöljyä
D. & H. Kolia

W. S. PIKE
FUNERAL SERVICE
HAROLD N. PIKE, Director
61 Middle Street
GLOUCESTER, MASS.
Tel. 884-W
Konttori avoinna
völlä ja päivällä

RICE
FUNERAL HOME
ROCKLAND, MASS.
15 Webster Street
Puhelin
TRiangle 8-0055

Quincy, Mass.

SAIRASLISTA

Quincyn sairaalaan on joutunut Aino Pietilä, Elsie Tarkka ja Tyne Laakso. Mrs. Luoma on siirretty ylläolevasta sairaalasta Wentworth Nursing Home, 205 Elm St., Quincy. Tekla Virta, Taimi Korpelan äiti, on kotiutunut suomaalaiseen lepotettiin Fairhaven, 448 Marrior Rd., Middleboro, Mass.

KAUPUNGIN ASIOITA:

Kaupunkimme rakennustarkastajan kontorin ilmoittaa että rakennuskustannukset, joiden luvut on hyväksytty, ovat nousseet kolmekertaisesti verrattuna viime vuoteen. Lupakirjojen käsittämät kustannusarvot nousivat 2,114,572. Viime vuotena tämä luku oli 675,683. Tuloja näistä lupakirjoista oli kaupungille 2,524. Suurin kustannusarvio \$12 miljoonaa, oli Jordan Marshin varastohuoneella Squamatin, entisen lentoasema paikalle, annettiin myös lupakirja 24 yksikköä käsittävälle rakennukselle, kustannusarvio \$479,400. Samoin myös lupa lääkintä- virka-rakennukselle, joka tulee sijaitsemaan Furnace Parkinway ja Copeland kadun kulmassa etelä Quincyssa. Kustannusarvio \$250,000.

HYVÄ VARAUS.

Bostonin öljyntuottajat ja tankkialusten omistajat ovat toden teolla yrittäneet pitää rantotamme puhtaana öljyvetojen takia joita aina silloin tällöin tapahtuu huonojen venttiilien takia. Nyt on otettu käytäntöön uudenlaiset muovipumit jotka vangitsevat nämä öljylätkät. Suurella tydytyksellä ne ovat huomattua käytännöllisiksi. 14 Bostonin yhtiötä on hankkinut 12,500 jalkaa tätä puomia 75,000:n dollarin kustannuksella. Meidän kaupunkimme öljy-yhtiöt ovat käyttäneet puomia, mutta jotkut väittävät että ne eivät ole niin käteviä kuin nämä uudemmanlaiset.

UUSI KOULURAKENNUS:

Etelä-Quincyn kaupunginosan paljon puhuttua koulurakennuksesta tullaan antamaan selvitys tämän kuukauden lopussa, jolloin ilmoitetaan missä tämän koulun rakennusmaa tulee olemaan. Näin kertoo majurimies James McIntyre.

TÄSSÄ HUOMAUTAN että yleiset vaalit ovat marrask. 5 päivänä, jolloin äänestetään presidenttiä, varapresidenttiä ja kongressimiehiä. Kansalaiset ruvetkaa harkitsemaan kesä äänestätte. Äänestäkää sellaisia edistysmielisiä henkilöitä, jotka antavat kannatuksensa meidänkin pyynnöllemme ilmoittamalla lehdesämme katselemaan yhteys Suomi-Seuraan os. Mariankatu 8, Helsinki 17, Finland.

Newport, N. H.

Sandra Taimin, Elna Kainun ja Rosa Savolaisen kahviaiset olivat hyvin onnistuneet. Impi Kainu, Mary ja John Rissala ja Lyyli B. Mackey lähettivät lahjansa kahvipöytään.

ALLEKIRJOITTANUT vierailli jonkun päivän sairaalassa leikkauksen tähden.

JOUKKO VERMONTIN tovereita vieraili luonamme sunnuntaina.

ROBERT KANERVAN perhe Fair Havenista, Vt. kävi tervehtimässä vanhukiaan Lindaa ja Lea, sekä muita sukulaisia täällä.

MRS. LILLIAN BERSHARA ja Tytär Jeanne Philbin, San Pedro, Calif. vieraillessaan vanhustensa Mr. ja Mrs. Arvi Harjun luona Westminsterissä, Mass., pistäytyivät täällä Harjun ja Westminsterin poliisipäällikkö Tuomisen kanssa. Lillian terästä lapsuusmuistojaan, vieraili kasvatusaitinsa sairavuuteensa olevan Hannan ja John Sulkon, ja Wendia ja E. Kainun luona. -Mackey

KUOLLUT

(Puhelintieto)

GEORGE E. HUOVINEN, 63 vuotias, 51 Arthur St., Quincy, Mass., kuoli Medfieldin sairaalassa, maanantaina, lokakuun 21 päivä. Hän oli asunut Quincyssa yli 50 vuotta, ja viime aikoina asui sisarensa kanssa. Hän oli syntynyt Suomessa ja oli Toisen maailmansodan veteraani, työskenteli Abrasive Products yhtiössä. Omaisensa jäi vaimo Alice, o.s. Teerilä, 1 sisko Miss Saima Huovinen.

Hautajaiset olivat keskiviikkona klo 1:30 iltapäivällä Hannanin hautausmaassa. Hautattiin Mt. Wollaston hautausmaahan. Pastori Matt. K. Salmen suoritti muistopalvelun.

Kotimaassa tiedustellaan

AHLBLAD, ERIK VALDEMAR, s. 7. syyskuuta 1910 Helsingissä. Yllämainittua henkilöä tai henkilöitä, jotka häneen jotain tietävät pyydetään ottamaan yhteys Suomi-Seuraan os. Mariankatu 8, Helsinki 17, Finland.

Helsingissä 18. lokakuuta 1968 Suomi-Seura r.y.

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL

ARVOKAS HAUTAUSPALVELU

Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

"Jousia silloin kun tarvitsette niitä"

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC.

JOUSIA JA JARRUJA

Co-Max ja Lockheed osia - Pyörrien suoriastinty

111 McGrath HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK

1374 HANCOCK STREET - 371 HANCOCK STREET
QUINCY, MASS.

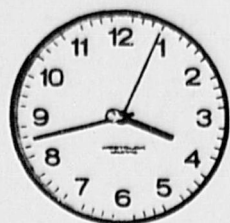
Auki kello 9 ap. - kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään
Auki torstaisin klo 5:30 - 7:30 illalla.

Säästö- ja klubitilejä - Kiinne ja henkilöalainoja

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Muistakaa!



Viikonvaihteessa siirrytään jälleen päivänvaloaajasta standardti-aikaan, joten muistakaa kääntää kellonne jo lauantai-iltana tunti taaksepäin, muuten myöhästyte mihin sitten liennettekin menossa. Ja samalla saatte nukkua tunnin pitempään.

Leominsterin kaupunginjohtaja Ralph W. Crossmanille aiotaan useiden eri edustajien puolesta jättää ehdotus koulujen opetusohjelman on seitssemänstä luokasta ylöspäin sovitettava myöskin sukupuoli, huumausaine ja tupakoinnin valistusta ehdottoman tarpeellisenä nuorison varjelmiseksi sortumasta väärinkäytön uhreiksi. Opetusta vaaditaan sovellettavaksi sekä kirkollisten että yleisten koulujen ohjelmaan.

Kaksi Jussi-poikaa pistäytyi keskiviikkona toimituksessa, vaikuttivat melkein karjalaisilta, niin olivat vilkkaita. W. Joonas Terho ja Tauno Hyvönen. Seinäjoelta, tulivat Mr. ja Mrs. Sipilän kanssa, joiden vieraina ovat täällä. Terho sanoi olleensa Jussien edellisellä matkalla kuoron rahastonhoitaja, mutta rahassalkku on siirtynyt Hyvönen hoteisiin. Pirteitä olivat ja matka tuntui heitä kiinnostaneen.

Fitchburgin poliisilaitos uskoo joutuvansa aseluvan hakenustulvaan nyt kun valtion uusi kontrollilaki on tullut voimaan. Poliisipäällikkö Roddy sanoo että vielä ei ole tullut lupa-anomuksiin tarvittavia kaavakkeita, niitä odotettiin jo maanantaina. Jotkut alueen ja lähiympäristön poliisilaitokset ovat pyytäneet jo lisäysovoima anomusten käsittelyä varten.

UUTISILMOITUKSIA

Ilmainen lahja. -- Ship'n Shore puseroita, satoja valittavana, koot 20 - 44. Ilmaiseksi kassan puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Kassis kassin puhallettu maljakko ilmaiseksi jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Naisten villatakkia isoja kokoja aina 52 kokoon asti. Ilmaiseksi kassan puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Ilmainen lahja. -- Garland puolihammeita ja villatakkia. Koot 5 lyhyestä - 20 pitkäsaakka. Ilmaiseksi kassan puhallettu maljakko jokaisen \$5.00 ostoksen mukana. Academy Shop, Prescott St., So. Lancaster. Avoimna sunnuntaisin, suljettuna lauantaisin.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautausseurasto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Co-op Nite

Co-op Nite tilaisuus tiistai-iltana Co-op Centerissä onnistui sekä ohjelman että osuuton puolesta. Ensimmäisen Ben Rosenzweig, suuren Washington, D.C:n ympäristön Greenbelt osuustiliikkeen presidentti, antoi hyvin selvän kuvan maailman ja maamme osuustoimintaa ja luottoyhtisyyksistä.

Puheesta kävi selvälle että osuustoiminta- ja luottoyhtisyyksien, jotka amerikkalaiset perustaneet Fitchburgissa, on osa valtavasta liikkeestä jonka eri alojen kuluttajat ovat perustaneet palvelukseen omaa etuaan.

Puhuja esitti seikkaperäisiä tilastoja liikkeen suuruudesta eri alalla. Samalla hän huomautti että vaikka suuria saavutuksia on saatu aikaan niin vielä riittää raivaus- ja kehitysaluetta paremmin palvelukseen kuluttajain etua.

Puheen jälkeen seurasi filmiesitys "Massan valtion villieläimistö", filmauksen olivat suorittaneet Carl Scott ja Jack Swedberg. Miehet olivat pilottuneet metsään kameroröiden kanssa ja täten saaneet harvinaisia värikuvia eri linuista ja eläimistä luonnon helmassa.

Gardnerin pormestari Cyrrille Landry toimi esittelijänä.

Ohjelman jälkeen seurasi kahvitarjoilu.

Tilaisuuden oli järjestänyt Fitchburg Council of Cooperatives, jonka muodostavat Workers Credit Union, United Co-operative Society ja United Co-operative Farmers.

Syntynyt poika Mr. ja Mrs. Erkki J. Kaunistolle, äiti ent. Liisa Saari, 88 Marshall St.

N. 1200 Leominsterin asu-kasta on jättänyt koulukomitealle anomuksen uuden koulun rakentamisesta Laurel St. ja Wells Courtin alueelle. Asukkaiden anomus kuitenkin tyhyy paikan suhteen, koska valtion koulujen rakennuskomitea on suostunut että koululla on oltava 10 eekkeriä maata, plus yksi lisäeekkeri jokaista 100 oppilasta kohti. Anomien tarkoituksena alue ei ole edes kahdeksaa eekkeriä.

SIISTI HUONEISTO vuokrattavana aikuisille. Vapaa marrask. 15 päivä. Nähtävänä sunnuntaisin. 16 Wilson St., Fitchburg, Mass.

NOTICE OF LOST PASSBOOK
SS 10069, issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass. Oct. 18, 1968.

Tulkaa tapaamaan
BRUNO MÄKEÄ
suomea puhuvaa autojen myyjää Townsend Ford liikkeeseen, Townsend, Mass. Antakaa hänen näyttää teille laajaa valikoimaa hyviä käytettyjä autoja ja lisäksi uusia. V. 1968 Ford henkilö- ja kuorma-autoja. Puh. Townsend 597-8955.

Ainoa suomalainen huonekaluliike
ERNIE'S FURNITURE CO.
345 Main St. Puh. 343-7100

SUOMALAINEN SAUNA
348 Elm St. Saunamme on avoin torstaina klo 4-10, perjantaina 2-11, lauantaina 10 ap. 12 ill. sunnuntaisin klo 9-12 aamup. Puh. DI 2-5514. Esta ja Arvo Arjanen, omist.

Bosk Hautauskoti
• Kaunis ja parhaiten varustettu hautausseurasto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
• Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
• Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
• Kehoitamme teitä vierailuun maahanhautauskotiimme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.
85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

SÄÄSTÄTTE

\$200

ja enemmänkin kun annatte meidän järjestää seuraavan uuden autonne rahoituksen.



Kultaisen Iän Kerho

Lahjoituksia myyjäisiin otetaan vastaan ensi tiistaina, 29 päivänä lokakuuta Co-op Centerissä kello 1 ja samalla juodaan kuppi kahvia. Centeripitäjä olla tyhjänä viimeistään kello 3. Tiistaina, marraskuun 5 päivänä on myyjäiset, komitea laittaa myyntipöydät valmiiksi kello yhdeksi, jolloin myynti alkaa. Myyjäisten ravintolassa toimivat Emma Hill, Alma Pohjosaari, Mari Rajaniemi, Mini Saari, Taimi Jokinen ja Sofia Kallio.

Finlandia-hymni laulettiin kokouksen alkulauluna. Edellisen kokouksen pöytäkirja oli kokouksen mukainen. Selma Aho lahjoitti kerhon kassaan \$5. Hiljennettiin joukosta poistuneen Amanda Kivelän muistoksi. Esiteltiin vierasta: Hanna Viita, Westminsteristä, Ida Tuulio ja Edith Pietilä, Gardnerista. Marraskuun 12 päivänä on myyjäisten jälkeen kokous kuten tavallista ja siihen kokoukseen hankkii ohjelman Antti Linna ja kahvitarjoilu laittavat Fanni Hakala, Lempi Mäki, Martta Sivula, Anni Seppälä, Hilma Malm ja Anna Wiback.

Kerholla on ollut joka vuosi koko sivun joululomitus Raivaaja- ja sen siihen kerätty jäseniltä 50% perheeltä ja kerhon rahastosta on maksettu loppu. Nyt päätettiin maksaa kerhon kassasta koko ilmoitus ja siihen sisällytetään kaikkien kerhon jäsenten nimet, myöskin hoitokodeissa ja kotona sairastavat. Jäsenkirjuri Nata Rautio antaa luettelon jäsenistä.

Akseli Hill oli koonnut ohjelman: George Bergroth soitti pianolla Olympialaisten tämän vuoden isäntämaasta kotolais ovelan sävellyksen. Antti Linna lausui runon, Mini Saari lausui kaksi laulua, Elina Oinonen lausui runon ja luki hauskun jutun, Akseli Hill soitti huuliharppua, Walter Johnson lausui Bergrothin säestyskaksia laulua. -H.H.

Vihittyjä

Leominsterissä St. Annan kirkossa vihittiin lauantaina avioliittoon Miss Sheila Ann Mammone ja Neil John Mäki, jonka vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Niilo Mäki, 71 Dartmouth St.

Avioliittoon vihittiin Miss Sarah Ellen Breslin, West Roxbury ja Frans Allan Alatalo, New London, Conn. Sulhasen vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. William Alatalo, Lunenburg.

HALLOWEEN tanssit

ASHBYN MAJALLA
Lauantaina, lokak. 26 päivä
RUDY NESMANIN
orkesteri soittaa
OVIPALKINTOJA! Tervetuloa! Ashby Maja Social Club

\$190 alkaen. Tekstatti ja asennettu minne tahansa Uudessa Englannissa harmaasta graniitista.
MONUMENTS
LEOMINSTER MONUMENT CO.
92 Mechanic St., Leominster, Tel. KE 7-5896
Suuri määrä graniitista Uudessa Englannissa, joka on saatavilla meillä on suomalaisia ja muualta tuotua harmaata, punaista ja mustaa graniittia.
Pyytääkö vapaata hintaluetteloa Auki arkipäivisin sekä iltaisin ja sunnuntaisin.

KESKUSTASSA SIIJAITSEVA
FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausseurastuksia vuodesta 1896

DeBONIS THE FLORIST
Kukkaa kaikkiin tilaisuuksiin
900 MAIN ST., FITCHBURG
Puhelin DI 5-4327

HETI SAATAVANA
Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjanpöytäkirjoja
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.



Kuva Jussien konsertista

Vasemmalta oikealle: Pastori David Wuori, joka lausui paikallisen komitean puolesta tervehdyksen, Onerva Lovejoy, Finnish Cultural Centerin sihteeri, Ensti Pohjola, kuoron johtaja, A. O. Kumpulainen, kuoron puheenjohtaja ja Irma Rahnasto, Finnish Cultural Centerin presidentti.

Jusseilla onnistunut konsertti Fitchburgissa

Erittäin suotuisa syysilta lienee ollut osana siinä että yleisöä virtasi Valtion Opiston juhlasaliin keskiviikkona varsin runsaasti. Tultiin Jussia kuulemaan.

Nykyisessä suomalaisten varsin laihaksi käyneessä kulttuurielämässä täällä tällaiset tilaisuudet merkitsevät aina suurta kohokohtaa. Musiikki on siinäkin edullisessa asemassa että sen nautittavuus ei ole niin ankarasti yksinomaan kieleen sidottu kuin varsinaisten sanallisten esitysten luonne.

On vain yhdyttävä niihin edullisiin ja kiittäviin lausuntoihin joita Jussi-kuoro on nautittanut tällä matkallaan Amerikan mantereella ja sitä ennen jo Suomessa.

Joutuu pakostakin vertailemaan Jussien aikaisempaa, kuusi vuotta sitten tapahtunutta konsertointia sekä tämänkertaista. Ei ole epäilystäkään siitä etteikö vaaka painuisi kuoron nykyisen tason eduksi.

Johtaja Ensti Pohjola on ilmeisestikin kiittänyt kuoron johtajia joka hylkää yleisönä kosiskelun "paukkukineilla." Hän on miltei kokonaan julistanut pannaan miehensä äännekomitealla mahtailun. Jos pitäisi yhdellä ainoalla sanalla määritellä yleisvaikutelmaa hänen perussävelleensä, olisi tarjolla: pianissimo.

Mutta sillä tavalla kun Pohjola on saanut kuoronsa viljellyksi tähän pianissimoon käytön se on todella saavutus joka tekee hyvää sekä korvalle että sielulle. Tämä pianissimoinen peruslinja kantautuu kuulijalle pitkänä, rikkoutumattomana linjakkuutena aina niille rajoille asti joissa kuulijan on miltei henkeä pidättäen ihmeteltävä että suuri mieskuoro, kaiken lisäksi amatöörivoimilla, on saatu resonomaan esityksensä kantavaksi ja samalla säilyttämään, vieläpä syventämään esityksen perussanomaa.

Tämä kaikki on sanottava erikoisesti ohjelman alkuosasta, joskin sama linjakkuus ja sama perusote oli selvästi esillä myöskin runsaasti pohjalaisia kansanlauluja sisältävässä jälkiosassa. Miehinen riuksuus ja kansanlauluille ominainen purskahteleva pateettisuus tosin saivat osansa mutta perusvaikutelmaksi jäi niissäkin ehdoton "hillinnän kuri."

Amatöörikuorot kuuluvat yhtenä osana n.s. kansankulttuuriin, vaikka ne eroavatkin tavallisista kylämusiikkien esityksistä siinä että johdossa on aina ammattimies- tai nainen. Tulee todella kysyäksesi itseltään mitä kansan kulttuuria

LUXURY HEATING THE ECONOMY WAY!
NEW STEWART-WARNER WINKLER OIL FURNACE and NEW WINKLER LP BURNER

Economy twice--this handsome, compact, efficient new furnace plus the Winkler LP (Low Pressure) Burner can cut your fuel bills as much as one half... while you enjoy real luxury heating. See it today!

PHONE TODAY

Phone Fitchburg 3-6466
Union
Fitchburg

SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuutemme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.



Messiah Luterilainen Seurakunta

Lauantaina, t.k. 26 p. 5 - 7 ill. Veljeysliiton järjestämä, 75:n vuosijuhlan merkeissä on "spaghetti ja meatball" illallinen kirkon ala-salissa. Huomioikaa maksullisen ilmoitus tässä lehdessä.

Sunnuntaina, t.k. 27 p. "Uskonpuhdistuksen 451. vuosijuhla." 8:30 aam. suomenk. juhla- ja laulupalvelus. 9:30 aam. sunnuntai- ja Nuorten ja aikuisten raamattuluokat kokoon-tuvat. 10:15 aam. engl. perhe-juhla- ja laulupalvelus. 7:00 ill. Messiah Killan ja Veljeysliiton kokoukset kirkon ala-salissa. Kello 9:30, aamujumalanpalvelus 10:45 ja nuorison kokous kello 5 illalla.

Ensi tiistai-iltana kokoon-numme viikko-illan hartauteen kello 7:30. Kahvitarjoilu kokouksen jälkeen laittavat Mr. ja Mrs. Isaac Tommila ja Mr. ja Mrs. Wäinö Paananen. -Kv.

Tilatkaa Raivaaja!

Kirkollisia uutisia

Bethel Seurakunta
310 Elm St.

Syysjuhlat alkaa ensi lauantaina, 26 p. klo 7 illalla, jatkuen sunnuntaina klo 2 ip.

Puhujiksi tulevat pastori Uuno Lahtinen, Wilho Tili ja Elias Salminen, toivottavasti myöskin insinööri Tauno Wuorinen Bostonista.

Sunnuntai- ja kirkon jälkeen kahvia saatavana. Kv.

Elm St. Lähetykseurakunta

Lauantaina on Ystäväysliiton toimesta vanhentavaran myynti alasalissa ja Fellowship salissa on tarjolla ja leivosten myyntiä.

Sunnuntaina on tavanmukaiset kokoukset, Sunnuntai- ja kirkon jälkeen kahvia saatavana. Kv.

MESSIAH LUTERILAINEN KIRKKO

750 RINGDGE ROAD

kutsuu Teitä osallistumaan

"SPAGHETTI ja MEATBALL" illalliseen
lauantaina, t.k. 26 p. kello 5 - 7 illalla
Hinta: Aikuisilta \$1.25
Lapsilta 75¢ alle 10 v.
TERVETULOA!

- Seurakunnan Veljeysliitto -

KIIITOS

Kauneimmat kiitokset sukulaisilleni, ystäväilleni ja naapurilleni siitä kun yllättäen tulitte lämmittämään uutta kotiani. Kiitos myös niistä kauniista lahjoista, joita jätitte käyntinne muistoksi, kaunisti katetun kahvipöydän herkullisista antimista sekä kaikista hyvän onnen toivouksista.

53 Colony Road Westminister, Mass. **ARMAS KAUPPINEN**

HILJA (Pajamäki) HUTTULA

Heinäkn. 24 p., 1887 - Lokak. 25 p., 1961

Me muistamme sinua kiittäen ja kaipamme hmyys syvää. Elit kaikkesi meille antaen. Unes olkoon kaunisti hyvä.

Rakkautella muistaen,
Puoliso NYLLO
Tytär LILJA perheineen

Westminster, Mass.

Jouluksi Suomeen

KOLME VIKKOA

Jouluk. 21 p. - Tammik. 11 p.

VAIN \$378

(\$56 VÄHEMMÄN KUIN MUUT LENNOT)

Hintaan sisältyy edestakainen suihkulento New Yorkista tai Bostonista Helsinkiin, kuljetus lentokentältä hotelliin, hotellihuone koko ajan Helsingissä ja sightseeing.

PAIKKOJA RAJOITETUSTI - VARATKAA VIIPYMTTÄ SUOMALAISISTA MATKATOIMISTOISTA



HANSLIN
TRAVEL SERVICE
725 Main Street
Fitchburg, Mass. 01420
Puh. 343-7453 (617)



LEEMAN
TRAVEL SERVICE
11 West 42nd Street
New York, N.Y. 10036
Puh. 542-1552 (212)

• Loma
• Jouluk
• Verot

LIITTYKÄÄ JÄSENEKSI
"SÄÄSTÖKLUBIIMME"
(Kaikkia hyödyllisiä tarpeita varten)

Hieman rahaa talletettuna viikottain veroja, Joulua, lomaa ja mitä tahansa tulevia tarpeita varten, karttuu sieviseksi summaksi ja käytettävissä silloin kun sitä todella kipeimmin tarvitset.

EI IRTISANOMISTA
NYKYINEN KORKO
MAKSETTUNA
NELJÄNNEKSVUOSITTAIN 5%
vuodessa

Täysin vakuutettu Massan lain mukaan.

Vapaa Massan valtion verosta

ALKAKAA TÄNÄÄN!

WORKERS' CREDIT UNION
48 WALLACE AVENUE - FITCHBURG
VAPAA PARKKAUS - PUHELIN 345-5300